Mode d’emploi
Sèche-linge à pompe à chaleur

Veuillez **impérativement** lire le mode d’emploi avant l’installation et la mise en service de cet appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez d’endommager l’appareil.

fr-BE

M.-Nr. 09 714 700

Votre contribution à la protection de l'environnement

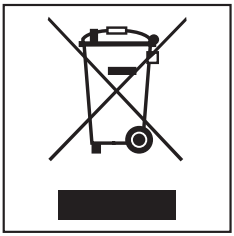
Enlèvement de l'emballage de transport

L'emballage protège le sèche-linge contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques de façon à faciliter leur recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume de déchets à éliminer. Votre revendeur reprend l'emballage.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils sont mis au rebut avec le reste des déchets ou en cas de mauvaise manipulation. Par conséquent, ne jetez en aucun cas votre appareil avec les déchets classiques.



À la place, utilisez les centres de collecte de votre localité pour la restitution et le recyclage de vos anciens appareils électriques et électroniques. Le cas échéant, renseignez-vous auprès de votre distributeur.

Veillez aussi à ce que votre ancien appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit enlevé.

Conseils d'économie d'énergie

Vous pouvez éviter un temps de séchage excessif et une consommation d'énergie accrue :

– Essorez le linge à la vitesse d'essorage maximale dans le lave-linge. Vous pourrez économiser au séchage environ 20 % d'énergie et de temps si, par exemple, vous essorez à une vitesse de 1600 tr/min au lieu de 1000 tr/min.

– Utilisez pour chaque programme de séchage la capacité complète du tambour. La consommation d'énergie est la plus économique compte tenu de la charge de linge totale.

– Veillez à ce que la température de la pièce ne soit pas trop élevée. Si d'autres appareils générant de la chaleur se trouvent dans la pièce, veuillez la ventiler ou arrêter ces appareils.

– Nettoyez, après chaque séchage, les filtres à peluches placés dans l'orifice de chargement.

Contenu

Votre contribution à la protection de l'environnement 2

Consignes de sécurité et mises en garde 6

Commande du sèche-linge 16
Panneau de commande 16
Fonctionnement de l'afficheur 17

Première mise en service 19

EcoFeedback 20

1. Respect des consignes d'entretien du linge 21
Respect préalable des consignes de lavage 21
Préparation du linge pour son séchage dans le sèche-linge 21
Symboles d'entretien 22
Entretien du linge avec le sèche-linge 22

2. Chargement du sèche-linge 23

3. Sélectionner et démarrer le programme 24
Sélection du programme 24
Sélection des options ou du départ différé (le cas échéant) 26
Démarrage du programme 26

4. Retrait du linge après la fin du programme 27
Fin du programme/Rotation infroissable 27
Retrait du linge 27

Options 28
Extra doux 28
Rafraîchissement 28
Capacité automatique 28
Rotation infroissable 28
Signal sonore 28

Départ différé 30

Tableau des programmes 31

Modification du déroulement des programmes 37

Nettoyage et entretien 38
Vider le réservoir d'eau de condensation 38
Préparer le réservoir d'eau de condensation pour le défroissage vapeur 39
Filtre à peluches 40

Contenu

Retrait des peluches visibles ... 40
Nettoyez soigneusement les filtres à peluches et la cavité d'aération ... 41
Filtre d'embase ... 42
Démontage ... 42
Nettoyage ... 42
Clapet pour le filtre d'embase ... 43
Contrôle du condensateur ... 43
Remontage ... 44

Flacon de parfum ... 46
Installation du flacon de parfum ... 46
Remplacement du flacon de parfum ... 48

Problèmes et solutions ? ... 50
Aide en cas de pannes ... 50
Indications dans l'afficheur ... 50
Un résultat de séchage peu satisfaisant ... 52
Autres problèmes ... 54
Grille inférieure droite ... 57
Filtre à peluches dans le réservoir d'eau de condensation ... 58
Buse de pulvérisation servant au défroissage vapeur ... 59

Service après-vente ... 60
Réparations ... 60
Accessoires en option ... 60
Conditions et durée de la garantie ... 60

Installation et raccordement ... 61
Vue de face ... 61
Vue arrière ... 62
Transport du sèche-linge ... 62
Installation ... 63
Équilibrage du sèche-linge ... 63
Aération ... 63
Avant tout transport ultérieur ... 63
Conditions d'installation supplémentaires ... 64
Evacuation de l'eau de condensation vers l'extérieur ... 65
Conditions de raccordement particulières exigeant l'utilisation d'un clapet anti-retour ... 65
Pose du tuyau de vidange ... 66
Exemples ... 67
Raccordement électrique ... 69

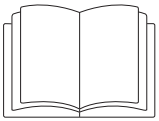
Données de consommation ... 70

Contenu

Caractéristiques techniques 71

Menu Réglages 72
Affichage des réglages 72
Langue 72
Paliers de séchage 73
Prolongation du temps de refroidissement 73
Indication du manque d'air 73
Intensité du signal sonore 74
Signal sonore des touches 74
Conductivité 74
Consommation totale 74
Code PIN 75
Luminosité de l'afficheur 75
Affichages à faible luminosité 75
Arrêt de l'appareil 76
Mémoire 76
Rotation infroissable 76

Consignes de sécurité et mises en garde



▶ Veuillez impérativement lire cette notice.

Ce sèche-linge répond aux prescriptions de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée peut néanmoins causer des dommages corporels et matériels.
Avant d'utiliser votre sèche-linge pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi. Il contient d'importantes informations concernant votre sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez d'endommager le sèche-linge.
Conservez précieusement le mode d'emploi afin de pouvoir le transmettre à un éventuel propriétaire ultérieur de l'appareil.

Utilisation conforme

▶ Ce sèche-linge est destiné à être utilisé dans un environnement ménager ou analogue.

▶ Ce sèche-linge ne convient pas à un usage en extérieur.

▶ Ce sèche-linge est strictement réservé à un usage domestique, au séchage de textiles lavés à l'eau et dont l'étiquette d'entretien stipule qu'ils peuvent être séchés en sèche-linge.
Tout autre usage est interdit. Miele décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme ou erronée de l'appareil.

▶ Ce sèche-linge n'est pas destiné à être utilisé sans l'assistance ou la supervision d'une personne responsable si les capacités physiques, sensorielles ou mentales, l'inexpérience ou l'ignorance des utilisateurs les empêchent de manipuler l'appareil en toute sécurité.

Si vous avez des enfants

▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart du sèche-linge ou être surveillés en permanence s'ils se trouvent à proximité de l'appareil.

▶ Les enfants de huit ans et plus ne sont autorisés à utiliser le sèche-linge sans surveillance que dans la mesure où ils ont appris à le faire en toute sécurité. Ils doivent connaître et être capables de comprendre les risques inhérents à une mauvaise utilisation de l'appareil.

▶ Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou entretenir le sèche-linge sans surveillance.

▶ Surveillez les enfants se trouvant à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais vos enfants jouer avec le sèche-linge.

Sécurité technique

▶ Avant l'installation, vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de traces visibles de détérioration.
N'installez pas et ne mettez pas en service un appareil endommagé.

▶ Avant le raccordement électrique du sèche-linge, comparez absolument les données de raccordement (fusible, tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique. En cas de doute, demandez conseil à un électricien.

▶ La sécurité électrique de ce sèche-linge n'est garantie que lorsqu'il est raccordé à une prise de terre réglementaire. Il est très important que cette condition de sécurité fondamentale soit garantie. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un électricien agréé. Miele décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une absence ou une interruption de mise à la terre.

▶ Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie dû à la surchauffe).

▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par des professionnels agréés par Miele, afin d'éviter tout danger éventuel pour l'utilisateur.

▶ Miele décline toute responsabilité en cas de réparations incorrectes pouvant entraîner des dangers imprévisibles pour l'utilisateur. Les interventions techniques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés par Miele, faute de quoi les éventuels dégâts en résultant ne seront pas couverts par la garantie.

▶ Les éléments défectueux ne peuvent être remplacés que par des pièces de rechange d'origine et de marque Miele. Seule l'utilisation de ces pièces permet à Miele de garantir la satisfaction des exigences de sécurité.

▶ En cas de défectuosité ou lorsque vous procédez au nettoyage et à l'entretien du sèche-linge, celui-ci n'est déconnecté du réseau électrique que lorsque

– la fiche d'alimentation électrique de l'appareil est débranchée ;
– le fusible de l'installation électrique est hors circuit ;
– le fusible à vis de l'installation électrique est totalement dévissé.

▶ Ce sèche-linge ne peut pas fonctionner sur des unités mobiles (par exemple sur des bateaux).

▶ N'effectuez sur le sèche-linge aucune modification non expressément autorisée par Miele.

▶ Explications sur la pompe à chaleur et le réfrigérant :
ce sèche-linge fonctionne avec un réfrigérant gazeux comprimé par un compresseur. Sous l'effet de la compression, le réfrigérant est porté à haute température et se liquéfie. Il est ensuite acheminé par le condensateur dans un circuit fermé où se produit l'échange thermique au contact du flux d'air de séchage.

– Les bruits émis au cours du processus de séchage générés par la pompe à chaleur sont normaux. Cela n'a aucune incidence sur le fonctionnement normal du sèche-linge.
– Le réfrigérant n'est pas combustible ni explosif.
– Une durée d'attente après le transport et l'installation appropriés du sèche-linge n'est généralement pas nécessaire (voir chapitre "Installation et raccordement").
  Sinon, respectez la durée d'arrêt ! Autrement, vous risquez d'endommager la pompe à chaleur !

▶ Veuillez consulter les instructions du chapitre "Installation et raccordement" ainsi que le chapitre "Caractéristiques techniques".

▶ L'accès à la fiche d'alimentation électrique doit toujours être assuré afin de pouvoir débrancher le sèche-linge.

▶ L'espace entre le bas du sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par une plinthe, une moquette très épaisse, etc. Sinon, l'aération n'est pas suffisante.

▶ Aucune porte battante, coulissante ou susceptible de cogner la machine ne peut être installée dans la zone d'ouverture de la porte du sèche-linge.

Utilisation conforme

▶ La charge maximale est de 8,0 kg (linge sec).
Les charges partiellement réduites pour les différents programmes sont spécifiées dans le chapitre "Tableau des programmes".

▶ Risque d'incendie !
Pour son fonctionnement, ce sèche-linge ne doit pas être raccordé à une prise de courant commandée (par ex. à une installation électrique équipée d'un délesteur ou via un programmateur).
Si le programme de séchage est interrompu avant la phase de refroidissement, l'appareil risque de prendre feu.

▶ Comme il y a risque d'incendie, il est interdit de sécher les textiles qui :

– ne sont pas lavés ;
– ne sont pas suffisamment nettoyés ou présentent des résidus huileux, graisseux ou autres (vêtements de cuisine ou utilisés en cosmétique, avec résidus d'huile, de graisse ou de crème). Si les produits textiles ne sont pas assez propres, ils risquent de s'enflammer et de provoquer ainsi un incendie, même lorsque le séchage est terminé et même hors de l'appareil.
– présentent des produits de nettoyage inflammables ou des résidus contenant de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du pétrole, du kérosène, des détachants, de la térébenthine, de la cire, de produits de nettoyage de la cire ou des produits chimiques (par ex. sur un balai à franges, un torchon, un chiffon) ;
– présentent des résidus de laque ou de spray pour cheveux, de dissolvant ou de produits similaires.

Nettoyez de manière particulièrement approfondie ces produits textiles très sales :
utilisez davantage de détergent et sélectionnez une température élevée. En cas de doute, lavez-les à plusieurs reprises.

▶ Les poches doivent être vidées de tout objet (par exemple briquet, allumettes).

▶ **Attention :** Ne débranchez jamais le sèche-linge avant la fin du programme en cours. Si cela devait cependant être le cas, enlevez immédiatement la totalité du linge et étalez-le, afin que la chaleur puisse se dissiper.

▶ Si vous utilisez un assouplissant ou tout autre produit de ce type, respectez les consignes du fabricant.

▶ Comme il y a risque d'incendie, ne jamais sécher les textiles ou les produits,

– si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage (par ex. nettoyage chimique).
– qui sont en grande partie faits de caoutchouc mousse, de caoutchouc ou de toute autre matière similaire. Il s'agit notamment des produits en latex, des toiles de douche, des textiles imperméables, des articles et vêtements en caoutchouc et des oreillers en caoutchouc-mousse.
– qui sont rembourrés et endommagés (coussins ou vestes, par ex.). Si le rembourrage s'échappe de l'étoffe, il peut prendre feu.

▶ Plusieurs programmes comportent une phase de refroidissement après le chauffage, afin que les articles à sécher restent à une température qui ne risque pas de les endommager (par exemple pour éviter qu'ils ne prennent feu). Le programme n'est terminé qu'à la fin de cette phase.
Déchargez toujours la totalité du linge immédiatement après la fin du programme.

▶ Ne vous appuyez pas sur la porte. Le sèche-linge risque sinon de se renverser.

▶ Fermez la porte après chaque cycle de séchage. Vous éviterez ainsi :

– que les enfants grimpent dans l'appareil ou y introduisent des objets.
– que les petits animaux domestiques ne grimpent dans l'appareil.

▶ Ce sèche-linge ne doit jamais fonctionner sans filtres ni

– avec des filtres à peluches endommagés.

– avec un filtre d'embase endommagé.

La quantité de peluches dans l'appareil serait excessive et risquerait d'entraîner un dysfonctionnement !

▶ Les filtres à peluches doivent être nettoyés après chaque séchage !

▶ Après un nettoyage à l'eau, laissez sécher les filtres à peluches ou le filtre d'embase. Des filtres à peluches/d'embase humides pourraient causer des dysfonctionnements de l'appareil !

▶ Ne placez pas le sèche-linge dans un endroit exposé au gel. Des températures autour de 0 °C peuvent perturber le fonctionnement de l'appareil. La présence d'eau de condensation gelée dans la pompe et le tuyau d'évacuation peut entraîner des dégâts.

▶ Si vous évacuez l'eau de condensation vers l'extérieur, fixez alors le tuyau d'évacuation pour éviter qu'il ne dérape si vous l'accrochez à un évier.
Sinon, le tuyau peut glisser et l'eau évacuée risque de causer des dégâts.

▶ L'eau de condensation n'est pas potable.
Elle est nocive tant pour l'homme que pour les animaux.

▶ Veillez à toujours tenir la pièce dans laquelle est installé le sèche-linge à l'abri des poussières et des peluches.
À long terme, les particules de poussières dans l'air froid aspiré peuvent boucher le condensateur.

▶ N'humidifiez jamais le sèche-linge.

Utilisation du flacon de parfum (accessoire vendu séparément)

▶ N'utilisez que le flacon de parfum d'origine et de marque Miele.

▶ Le flacon de parfum ne doit être stocké que dans son emballage d'origine, c'est pourquoi il faut conserver cet emballage.

▶ Attention : du parfum peut s'échapper du flacon ! Maintenir le flacon de parfum, ou le filtre à peluches avec le flacon installé, bien droit et ne jamais le coucher ou le basculer.

▶ Si du parfum s'échappe du flacon, essuyez immédiatement à l'aide d'un chiffon absorbant : le sol, le sèche-linge, les pièces du sèche-linge (par ex. le filtre à peluches).

▶ En cas de contact corporel avec du parfum du flacon : **En cas de contact avec la peau**, laver abondamment à l'eau et au savon. **En cas de contact avec les yeux**, rincer à l'eau propre pendant au moins 15 minutes. En cas d'ingestion, se rincer la **bouche** abondamment à l'eau propre. Suite à un contact avec les yeux ou à une ingestion, consultez un médecin !

▶ Si du parfum s'est deversé sur des vêtements, changer immédiatement de tenue. Nettoyer les vêtements ou les chiffons abondamment à l'eau et avec de la lessive.

▶ Si vous ne respectez pas les consignes suivantes, vous risquez d'endommager l'appareil ou de causer un incendie :

– Ne jamais reverser du parfum dans le flacon de parfum.

– Ne jamais utiliser un flacon de parfum défectueux.

▶ Le flacon de parfum vide doit être éliminé avec les ordures ménagères et ne doit jamais être utilisé à d'autres fins.

▶ Les informations jointes au flacon de parfum doivent en outre être respectées.

Accessoires

▶ Seuls les accessoires agréés par Miele peuvent être montés sur cet appareil.
Lorsque d'autres accessoires sont utilisés, les droits conférés par la garantie et/ou la responsabilité du fait du produit ne peuvent plus être invoqués.

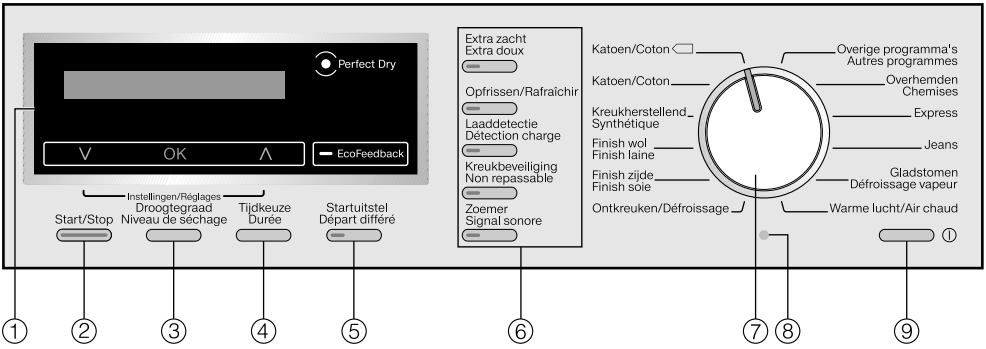
▶ Il est possible de former une colonne lavage-séchage avec un sèche-linge Miele et un lave-linge Miele. Pour ce faire, un kit de fixation de la colonne lavage-séchage (accessoire vendu séparément) doit être utilisé. Il faut s'assurer que ce kit de fixation est adapté aux sèche-linge et lave-linge Miele.

▶ Assurez-vous également que le socle Miele vendu séparément soit adapté à ce sèche-linge.

⚠ Miele décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde.

Commande du sèche-linge

Panneau de commande



① **Afficheur avec touches sensitives**
Vous trouverez de plus amples explications à la page suivante.

② **Touche *Start/Stop***
Cette touche permet de lancer le programme sélectionné et d'arrêter un programme en cours.

③ **Touche *Palier de séchage***
Pour tous les programmes à plusieurs paliers de séchage.

④ **Touche *Durée***
Permet de sélectionner la durée du programme pour les programmes à durée prédéfinie.

⑤ **Touche *Départ différé***
Permet de sélectionner l'option de départ différé.

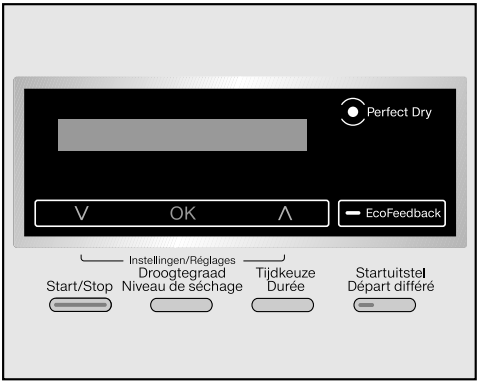
⑥ **Touches Options**
Les programmes peuvent être complétés par différentes options.

⑦ **Sélecteur de programme**
Permet de sélectionner les programmes.

⑧ **Interface optique**
Pour le service après-vente.

⑨ **Touche ⏻**
Permet de mettre en marche et d'arrêter la machine. Le sèche-linge s'arrête automatiquement afin d'économiser l'énergie. Cet arrêt a lieu 15 minutes après la Fin du programme/ Rotation infroissable ou après la mise en marche, si aucune commande n'est effectuée.

Fonctionnement de l'afficheur



Touches sensitives ∨, OK, ∧

Ces touches permettent de commander l'afficheur dès que les symboles s'allument.

– Touche sensitive ∨
  Permet de se déplacer dans la liste de sélection vers le bas ou de diminuer les valeurs.

– Touche sensitive **OK**
  Confirme le programme choisi, la valeur indiquée ou ouvre un sous-menu.

– Touche sensitive ∧
  Permet de se déplacer dans la liste de sélection vers le haut ou d'augmenter les valeurs.

Si aucune commande n'est effectuée, les symboles des touches sensitives s'éteignent de nouveau. Ceci vaut également lorsque la sélection effectuée n'est pas confirmée à l'aide de la touche *OK* .

Touche sensitive EcoFeedback

Vous trouverez des explications supplémentaires au chapitre "EcoFeedback".

Réglages

Pour accéder aux réglages, il faut appuyer simultanément sur les touches sensitives ∨ et ∧ .

Les réglages vous permettent d'adapter l'électronique du sèche-linge à différents besoins. Vous trouverez de plus amples informations à ce propos dans le chapitre correspondant, à la fin de ce mode d'emploi.

En réglant le sélecteur de programme sur Autres programmes, vous sélectionnez ces programmes.

– Automatic plus
– Fin
– Imperméabilisation
– Textiles sport
– Textiles modernes
– Air froid
– Programme panier

Voyant lumineux Perfect Dry

Le système Perfect Dry mesure l'humidité résiduelle du linge dans les programmes à plusieurs paliers de séchage et assure un séchage parfait.

Le voyant lumineux *Perfect Dry* . . .
. . . clignote après le démarrage du programme et s'éteint lorsque la durée du programme est affichée.
. . . s'allume à l'atteinte du palier de séchage, vers la fin du programme.
. . . ne s'allume pas avec les programmes suivants : *Finish Laine, Finish Soie, Air froid, Air chaud, Programme panier.*.

Prévision du temps restant

Après le démarrage du programme, la durée probable s'affiche en heures et en minutes.

La durée des programmes à plusieurs paliers de séchage peut varier ou "sauter". Elle dépend entre autres de la quantité, de la nature et de l'humidité résiduelle du linge. L'électronique intelligente s'adapte à ces caractéristiques pour un séchage toujours plus précis.

Exemples d'utilisation

Défilement d'une liste de sélection

Les flèches ▲▼ de l'afficheur vous indiquent qu'une liste de sélection est disponible :

L'activation de la touche sensitive ∨ fait défiler la liste de sélection vers le bas et la touche sensitive ∧ vers le haut.
Pour confirmer, appuyer sur *OK* .

Marquage de l'option sélectionnée

Si une option d'une liste de sélection est activée avec la touche *OK* , celle-ci est indiquée par une coche ✓ .

Régler des valeurs numériques

La valeur numérique est indiquée sur fond blanc. L'activation de la touche sensitive ∨ permet de diminuer la valeur numérique et l'activation de la touche sensitive ∧ permet de l'augmenter. Appuyez sur la touche sensitive *OK* pour activer la valeur numérique.

Quitter un sous-menu

Vous pouvez quitter le sous-menu en sélectionnant retour ⮌.

Retrait des films de protection et des autocollants publicitaires

■ Enlevez

– le film de protection de la porte.

– tous les autocollants publicitaires (s'il y en a) à l'avant de l'appareil et sur le couvercle.

⚠ Les autocollants qui sont visibles après l'ouverture de la porte (par ex. la plaque signalétique) ne doivent pas être retirés !

Après l'installation

⚠ Avant la première mise en service, assurez-vous que votre sèche-linge est correctement installé et raccordé. Si le transport n'est pas effectué conformément aux instructions de transport décrites au chapitre "Installation et raccordement", vous devez attendre environ une heure avant de raccorder électriquement le sèche-linge.

Lors de la mise en marche de ce sèche-linge, le message *Miele Willkommen* s'affiche brièvement.

Réglage de la langue de l'afficheur

Vous êtes invité(e) à définir la langue souhaitée. La modification de la langue est possible à tout moment par l'intermédiaire du menu *Réglages* .

■ À l'aide des touches sensitives ∨ et ∧ , vous pouvez parcourir la liste de sélection jusqu'à ce que la langue souhaitée soit sélectionnée.

Les flèches ⬍ dans l'afficheur indiquent qu'une autre sélection suit.

■ Confirmez la langue en appuyant sur *OK*.

Terminer la mise en service conformément au présent mode d'emploi

■ Confirmez en appuyant sur la touche sensitive *OK*.

■ Lisez les chapitres "1. Respect des consignes d'entretien du linge" et "2. Chargement du sèche-linge".

■ À présent, vous pouvez charger le sèche-linge, puis sélectionner un programme en suivant la procédure décrite au chapitre "3. Sélectionner et démarrer le programme".

La première mise en service sera terminée lorsque vous aurez exécuté en totalité un programme de plus d'une heure.

EcoFeedback

La touche sensitive *EcoFeedback* vous permet d'obtenir des informations concernant la consommation d'énergie du sèche-linge.

Lorsque l'on appuie sur la touche sensitive *EcoFeedback* de l'afficheur, ce dernier indique deux informations différentes :

– la consommation prévisionnelle avant le début du programme

– et la consommation d'électricité pendant le séchage.

Le témoin lumineux de la touche sensitive *EcoFeedback* s'allume et un voyant lumineux apparaît dans l'afficheur.
Ils disparaissent ensuite automatiquement après quelques secondes ; autrement, vous pouvez confirmer en appuyant sur *OK* .

À la fin du programme, avant d'ouvrir la porte, vous pouvez également afficher :

– la consommation d'énergie et

– le degré de salissure des filtres à peluches et du filtre dans le socle (0 % = légèrement sale, 50 % = modérément sale, 100 % = très sale). Plus le degré de salissure est important, plus la durée du programme est allongée, ce qui augmente aussi la consommation d'électricité.

1. Données prévisionnelles

■ Après la sélection d'un programme, appuyez sur la touche sensitive *EcoFeedback*.

Pendant quelques secondes, la consommation prévisionnelle est indiquée par des barres :

Plus le nombre de barres affichées augmente, plus la consommation d'énergie est importante.

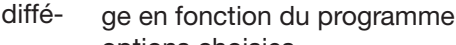
La consommation prévisionnelle change en fonction du programme et des options choisies.

2. Consommation réelle

■ Appuyez sur la touche sensitive *EcoFeedback*.

Vous pouvez consulter la consommation réelle d'énergie.

Exemple :



Dès lors que la consommation d'énergie est trop faible, l'afficheur indique < 0,1 kWh.
La consommation varie en fonction de l'avancement du programme et de l'humidité résiduelle.

L'ouverture de la porte ou l'arrêt automatique à la fin du programme réinitialise l'affichage et fait réapparaître les données prévisionnelles.

Réglage de la consommation totale

– Informe sur la consommation du dernier programme

et

– cumule les consommations d'énergie au fil du temps.

Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans le chapitre "Réglages".

Respect préalable des consignes de lavage

– Lavez de manière particulièrement approfondie les textiles très sales : utilisez assez de détergent, et sélectionnez une température élevée. En cas de doute, lavez-les à plusieurs reprises.

– Ne séchez pas de textiles encore gorgés d’eau au sèche-linge ! Essorez le linge à la vitesse d’essorage maximale dans le lave-linge. Plus la vitesse d’essorage est élevée, plus vous économiserez de temps et d’énergie lors du séchage.

– Lavez séparément les nouveaux textiles de couleur avant le premier séchage et ne les séchez pas avec des textiles clairs. Lors du séchage, ils risqueraient de déteindre (également sur les composants en plastique du sèche-linge). Des peluches d’autres couleurs pourraient aussi s’y déposer.

– Le linge amidonné peut passer au sèche-linge. Cependant, doublez la dose d’amidon pour obtenir le même effet.

Préparation du linge pour son séchage dans le sèche-linge

⚠ Enlevez les corps étrangers (boule-doseuse ou briquet par ex.) du linge !
Ces objets peuvent fondre ou exploser, et abîmer le sèche-linge et le linge.

⚠ Lisez le chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".
Il existe un risque d’incendie en cas d’application et d’utilisation non conformes !

– Triez les textiles par fibre et par tissu, par taille et symboles d’entretien identiques ainsi que selon le palier de séchage souhaité.

– Vérifiez que les coutures et ourlets des textiles/linges sont en bon état. Vous éviterez ainsi que de petites pièces de linge n’y pénètrent. Risque d’incendie lors du séchage !

– Séparez les pièces de linge.

– Nouez les ceintures de vêtement et de tablier.

– Fermez . . .
. . . les couettes et les oreillers afin que les petites pièces de linge n’y entrent pas.
. . . les crochets et les boutons-pression.

– Pour les soutiens-gorges, cousez ou retirez les baleines défaites.

– Ouvrez les vestes et les longues fermetures éclairs afin que les textiles sèchent uniformément.

– La formation de faux plis sur les textiles synthétiques augmente en fonction de la charge. Cela est particulièrement vrai pour les tissus très délicats (chemises, blouses). Réduisez la charge dans les cas extrêmes.

1. Respect des consignes d'entretien du linge

Symboles d'entretien

Séchage	
⊙	température normale/élevée
⊙	température réduite : sélectionner *Extra doux* (pour les textiles délicats).
⊠	ne pas mettre dans un sèche-linge
Repassage	
	très chaud
	chaud
	assez chaud
	non repassable

Entretien du linge avec le sèche-linge

Lisez le chapitre "Tableau des programmes".
Tous les programmes et les quantités de charge y sont répertoriés.

– Respectez la charge maximale pour chaque programme. La consommation d'énergie est la plus économique compte tenu de la charge de linge totale.

– Avec une demi-charge, vous pouvez sélectionner l'option *Capacité automatique* .

– Sélectionnez un palier de séchage correspondant aux exigences, par ex. . . .
. . . *Séchage normal* + , lorsque vous souhaitez plier le linge après le séchage.
. . . *Repasseuse*, lorsque vous traitez le linge après le séchage, par exemple que vous souhaitez le repasser.

– La doublure des textiles garnis de duvet a tendance à rétrécir en fonction de la qualité. Ces textiles doivent impérativement être séchés à l'aide du programme *Défroissage fin*.

– Les tissus pur lin ne doivent être séchés que si le fabricant l'autorise sur l'étiquette d'entretien. Sinon, ces fibres ont tendance à devenir rêches. Ces textiles doivent impérativement être séchés à l'aide du programme *Défroissage fin*.

– Les textiles en pure laine et laine mélangée ont tendance à feutrer et à rétrécir. Ils doivent impérativement être séchés à l'aide du programme *Finish Laine*.

– Les textiles en maille (par ex. t-shirts, sous-vêtements) rétrécissent souvent au premier lavage. Par conséquent, évitez les séchages trop intensifs qui risqueraient de les rétrécir davantage. Achetez éventuellement des vêtements plus grands d'une ou deux tailles.

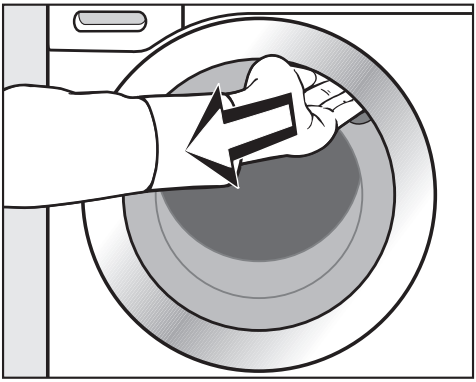
– En cas de textiles qui se froissent facilement et sont particulièrement sensibles aux températures, réduisez la charge et sélectionnez l'option *Extra doux* .

⚠ **Il faut impérativement lire le chapitre "1. Respect des consignes d'entretien du linge" en premier lieu.**

■ **Pour mettre le sèche-linge en marche, pressez la touche ⏻.**

Vous pouvez mettre le sèche-linge en marche après l'avoir chargé afin que l'éclairage de tambour ne s'allume pas (économie d'énergie).

Ouvrir la porte

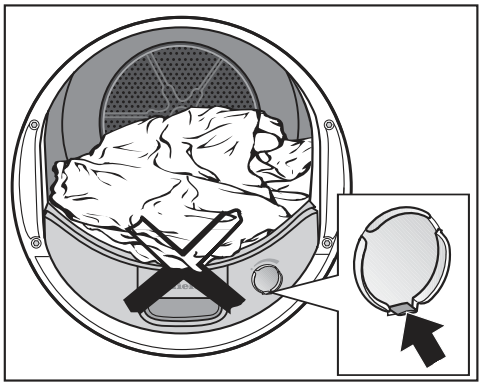


■ Saisissez l'encoche de la poignée et tirez pour ouvrir la porte.

■ Défroissez le linge avant de le charger dans le tambour.

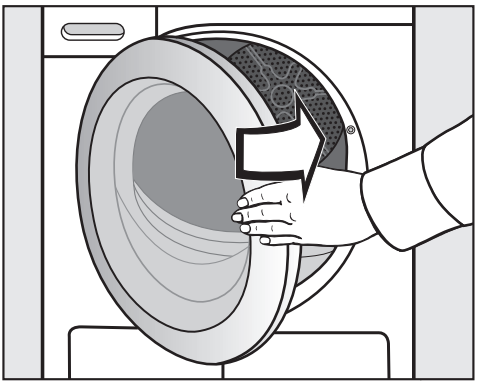
Ne surchargez jamais le tambour ! Sinon, vous risqueriez d'abîmer le linge, d'altérer le résultat de séchage et de froisser les vêtements.

Lors de la fermeture de la porte, veillez à ne pas bloquer de pièce de linge dans l'ouverture de la porte. Ceci risquerait d'endommager le linge !



Lors d'un séchage sans flacon de parfum, La tirette du compartiment coulissant doit être placée dans la position la plus basse (flèche).

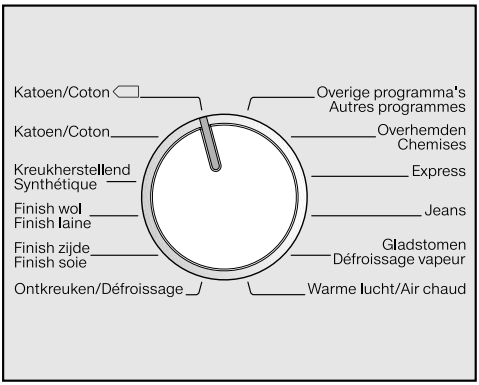
Fermer la porte



■ Fermez la porte d'un léger coup sec.

3. Sélectionner et démarrer le programme

Sélection du programme



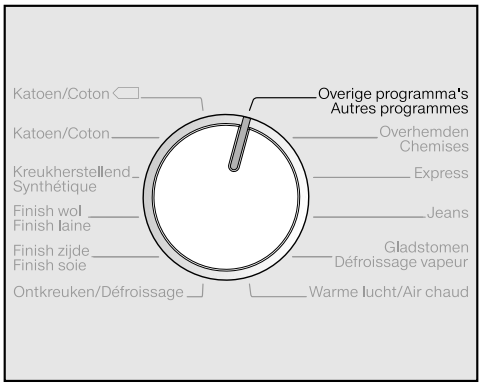
■ Tournez le sélecteur de programme.

Différents programmes et options de réglage s'allument sur l'afficheur en fonction de la position du sélecteur de programme.

Lors de la sélection d'un programme, l'afficheur indique pendant quelques secondes la charge maximale qui doit être respectée (selon le poids du linge/des textiles secs).
Vous pouvez confirmer en appuyant sur *OK* ou attendre jusqu'à ce que le palier de séchage préréglé ou la durée du programme s'allument d'eux-mêmes.
En cas de doute, retirer l'excédent de linge !

Autres programmes

D'autres programmes peuvent être sélectionnés dans l'afficheur.



■ Appuyez sur la touche sensitive ∨ ou ∧ afin de parcourir la liste de sélection jusqu'à ce que le programme souhaité apparaisse.

■ Confirmez en appuyant sur la touche sensitive *OK*.

Programmes à plusieurs paliers de séchage

– ***Coton, Non repassable, Fin, Jeans, Chemises, Express, Défroissage fin, Défroissage vapeur, Automatic plus, Textile sport, Outdoor***

Après la sélection de l'un de ces programmes, vous pouvez modifier le palier de séchage.

■ Enfoncez la touche *Palier de séchage*.

Le palier de séchage actuellement sélectionné est indiqué par ✓ .

■ Appuyez sur la touche sensitive ∨ de ∧ afin de parcourir la liste de sélection jusqu'à ce que le palier de séchage souhaité soit sélectionné.

■ Confirmez en appuyant sur la touche sensitive *OK*.

Avec les programmes *Coton* et *Express*, tous les paliers de séchage peuvent être sélectionnés. Avec les autres programmes, cette sélection est restreinte.

⚠ Attention : Lors de la sélection du programme *Défroissage vapeur* , le réservoir d'eau de condensation doit être rempli conformément au présent mode d'emploi (chapitre "Nettoyage et entretien").

Autres programmes et programmes à durée prédéfinie

– ***Coton ⟨▭⟩ , Finish Laine, Finish Soie, Imperméabilisation***

La durée du programme est automatiquement prédéfinie par le sèche-linge et n'est pas modifiable.

– ***Air chaud, air froid, Programme panier***

Vous pouvez choisir une durée par pas de dix minutes.

Air froid: 20 minutes - 1 heure
Air chaud: 20 minutes - 2 heures
Programme panier: 40 minutes - 2 heures et demi.

■ Appuyez sur la touche *Durée*.

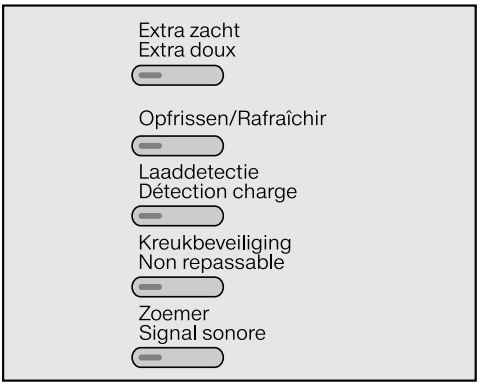
■ Appuyez sur la touche sensitive ∨ pour augmenter la durée, et sur la touche sensitive ∧ pour la diminuer.

■ Confirmez en appuyant sur *OK*.

3. Sélectionner et démarrer le programme

Sélection des options ou du départ différé (le cas échéant)

Options



■ Appuyez sur une touche.

La touche s'allume lors de la sélection.

Une option ne peut être sélectionnée que lorsque le voyant lumineux de la charge est éteint.

Il n'est pas possible de combiner ou de sélectionner/déselectionner toutes les options : voir chapitre "Options".

Des informations supplémentaires à ce sujet figurent au chapitre "Options".

Départ différé

■ Enfoncez la touche *Départ différé* afin de sélectionner le départ différé.

De plus amples informations à ce sujet figurent au chapitre "Départ différé".

Démarrage du programme

■ Appuyez sur la touche clignotante *Start*/*Stop*.

La touche *Start*/*Stop* s'allume.

Dans l'afficheur, *Séchage* et la durée du programme apparaissent. Pour les programmes à plusieurs paliers de séchage, le palier de séchage atteint s'affiche à la place de *Séchage* .

Le voyant lumineux *Perfect Dry* clignote/s'allume uniquement pour les programmes à plusieurs paliers de séchage (voir aussi le chapitre "Commande du sèche-linge").

Peu avant la fin du programme, l'afficheur indique *Refroidissement* . Le linge est en phase de refroidissement mais le programme n'est pas encore terminé !

Fin du programme/Rotation infroissable

Fin du programme : *Rotation infroissable*/*Fin* (si l'option Rotation infroissable est sélectionnée) ou *Fin* s'allument. La touche *Start*/*Stop* s'éteint.

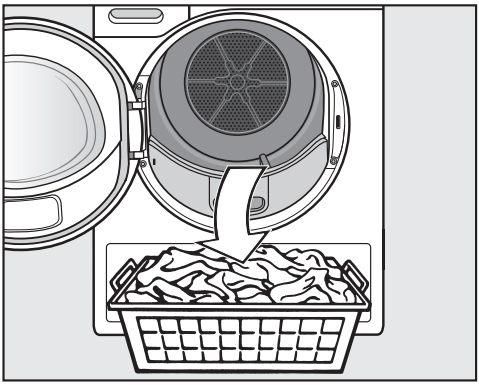
10 minutes après la fin du programme, la touche *Start*/*Stop* commence à clignoter lentement et l'afficheur s'assombrit : économie d'énergie.

Ce sèche-linge s'arrête automatiquement 15 minutes après la fin de la rotation infroissable (avec des programmes sans rotation infroissable, 15 minutes après la fin du programme).

Retrait du linge

⚠ N'ouvrez **jamais** la porte avant la fin du séchage.

- Saisissez l'encoche de la poignée et tirez pour ouvrir la porte.



- Sortez le linge.

Ne laissez aucune pièce de linge dans le tambour !
En séchant à nouveau ce linge, vous risqueriez de l'abîmer.

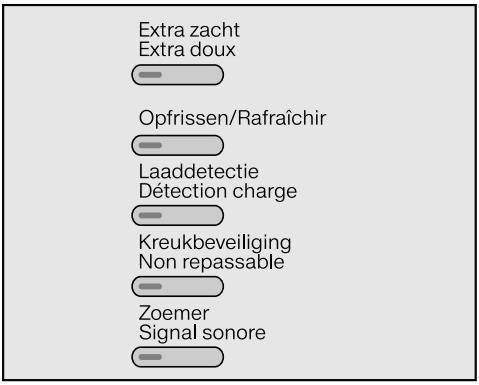
L'éclairage du tambour n'est actif que lorsque la porte est ouverte et le sèche-linge sous tension. Il se désactive après quelques minutes (économie d'énergie).

- Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur la touche ⏻ si le sèche-linge est encore sous tension.

Un signal sonore retentit.

- Enlevez les peluches des 2 filtres à peluches situés dans l'orifice de chargement de la porte : chapitre "Nettoyage et entretien", rubrique "Filtre à peluches".
- Fermez la porte d'un léger coup sec.
- Videz le réservoir d'eau de condensation.

Remarque : Vous pouvez utiliser l'eau de condensation pour le programme *Défroissage vapeur* . Voir chapitre "Nettoyage et entretien", rubrique "Préparer le réservoir d'eau de condensation pour le défroissage vapeur".



Pour activer ou désactiver une option, appuyez sur la touche correspondante. Il n'est pas possible de combiner ou de sélectionner/déselectionner toutes les options :

La touche s'allume lors de la sélection.

Extra doux

Les textiles délicats (qui portent le symbole d'entretien ⊡ en acrylique par exemple) sont séchés à basse température pendant une durée prolongée.

Rafraîchissement

Utilisez le programme *Rafraîchissement* pour éliminer ou atténuer les mauvaises odeurs de vêtements propres (humides ou secs).

L'air de séchage est temporairement refroidi. Les textiles sont ensuite séchés en *Séchage normal* sans autre arrivée d'air, ce qui n'est pas modifiable.

Pour intensifier l'effet de rafraîchissement, le contenu d'un flacon de parfum est pulvérisé sur les textiles lorsqu'ils sont encore humides et la charge est réduite. L'atténuation des mauvaises odeurs est toutefois plus difficile avec les pièces synthétiques.

Capacité automatique

Lorsque le séchage concerne seulement la moitié de la capacité maximale affichée et indiquée dans le chapitre "Tableau des programmes". Dans ce cas, en appuyant sur cette touche, vous pouvez réduire le processus de séchage et l'optimiser.

Rotation infroissable

Le tambour se met à tourner après la fin du programme, en fonction du programme sélectionné, pendant 2 heures dans un rythme spécial. Ce "rythme anti-plis" vous aide à réduire les plis, si le linge n'est pas retiré de la machine directement après le séchage.

Signal sonore

Ce sèche-linge indique la fin du programme en émettant un son (quatre signaux sonores retentissent pendant 1 heure au maximum et par intervalles). Le signal sonore émis pour indiquer une erreur n'a rien à voir avec ce réglage.

Les options suivantes peuvent être associées aux programmes

	Extra doux [1]	Rafraîchissement [1]	Capacité automatique [1]	Rotation infroissable	Signal sonore
Coton	–	–	–	X	X
Coton	X	X	X	X	X
Synthétique	X	X	X	X	X
Finish laine	–	–	–	–	X
Finish soie	–	–	–	X	X
Défroissage doux	O	–	–	X	X
Chemises	X	X	–	X	X
Express	–	–	–	X	X
Jeans	X	X	–	X	X
Défroissage vapeur	–	–	–	X	X
Air chaud	X	–	–	X	X
Automatic plus	O	–	–	X	X
Fin	O	–	–	X	X
Imperméabilisation	–	–	–	X	X
Textiles sport	O	–	–	X	X
Textiles modernes	O	–	–	X	X
Air froid	–	–	–	X	X
Programme panier	–	–	–	–	X

[1] = ces options ne peuvent pas être combinées
X = sélectionnable
O = non modifiable/toujours active
– = non sélectionnable

Départ différé

Sélection

Le départ différé vous permet de reporter le démarrage du programme de 24 heures maximum.

- Une fois le programme sélectionné, appuyez sur la touche *Départ différé*.

L'afficheur indique :

- Appuyez sur la touche sensitive ∧ pour augmenter la durée d'1 à 24 heures, et sur la touche sensitive ∨ pour la diminuer.
- Confirmez en appuyant sur *OK*.

Le curseur passe des heures aux minutes.

- Réglez ainsi les minutes avec précision, et à 15 minutes près.
- Confirmez en appuyant sur *OK*.

Modification (le cas échéant)

- Appuyez sur la touche *Départ différé*.
- Sélectionnez *Modifier l'heure* et modifiez-la.

Suppression (le cas échéant)

- Enfoncez la touche *Départ différé*.
- Sélectionnez *Supprimer l'heure* et confirmez avec la touche *OK*.

Démarrage du départ différé

- Appuyez sur la touche *Start*/*Stop*.

L'afficheur indique, en heures ou en minutes, dans combien de temps le programme va démarrer automatiquement.

Le tambour effectue chaque heure quelques rotations (réduction du froissement).

Modification du départ différé en cours

- Enfoncez la touche *Départ différé*.

Vous avez la possibilité de démarrer le programme immédiatement ou de modifier le temps :

- Pour ce faire, appuyez sur la touche sensitive ∧ ou ∨.
- confirmez en appuyant sur *OK*.

Ajout/retrait de linge

- Vous pouvez ouvrir la porte et ajouter/retirer du linge.
- Enfoncez la touche *Start*/*Stop*pour relancer le départ différé.

Annulation

- Enfoncez la touche *Start*/*Stop*.

Annuler le départ différé s'allume.

- Confirmez en appuyant sur la touche sensitive *OK*.

Coton ⬭ **	**maximum 8,0 kg***
Article	Séchage du linge normalement humide, comme décrit sous *Coton Séchage normal* .
Remarque	– Le linge est séché uniquement selon le programme *Séchage normal* . – Le programme *Coton* ⬭ est le plus efficace en matière d'énergie pour le séchage du linge en coton normalement humide.
Coton	**maximum 8,0 kg***
Séchage intensif, Séchage normal +, Séchage normal, Presque sec	
Article	Textiles en coton de différentes épaisseurs : t-shirts, sous-vêtements, layettes, tenues de travail, vestes, couvertures, tabliers, blouses, serviettes / serviettes de bain / peignoirs de bain en éponge, draps en flanelle ou en tissu éponge.
Remarque	– *Séchage intensif* à sélectionner pour les autres textiles, à plusieurs couches et particulièrement épais. – Ne séchez pas les textiles à mailles (t-shirts, sous-vêtements, layette) avec le programme *Séchage intensif* sans quoi ils pourraient rétrécir.
Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊, Repasseuse	
Article	Textiles en coton ou en lin qui doivent être traités ultérieurement : les nappes, les draps de lit, le linge amidonné.
Remarque	Roulez le linge à repasser jusqu'à ce que vous le passiez à la repasseuse afin qu'il reste humide.
Non repassable	**maximum 4,0 kg***
Séchage normal +, Séchage normal, Presque sec, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Article	Textiles non repassables en fibres synthétiques, en coton ou en fibres mélangés : vêtements de travail, tabliers, pullover, robes, pantalons, nappes et serviettes, bas.

* Poids du linge sec

** Indication pour les instituts d'essai :
programme de contrôle en vertu du règlement (UE) n° 392/2012/UE pour le label énergétique établi selon la norme EN 61121 (sans option)

Tableau des programmes

Finish Laine	**maximum 2,0 kg***
Article	Textiles en laine et à base de laine : pullover, cardigans, bas.
Remarque	– Les textiles en laine sont défroissés quelques instants et sont plus cotonneux, mais ne sont pas totalement secs à la fin du programme. – Déchargez immédiatement le linge en fin de programme.
Finish Soie	**maximum 1,0 kg***
Article	Textiles en soie pouvant passer au sèche-linge : blouses, chemises
Remarque	– Ce programme permet de réduire les plis, mais les textiles ne sont pas totalement secs à la fin du programme. – Déchargez immédiatement le linge en fin de programme.
Défroissage fin	**maximum 1,0 kg***
Séchage normal, Fer à repasser ◊	
Article	– Textiles en coton ou en lin – Textiles non repassables en coton, textiles mixtes ou synthétiques : pantalons en coton, anoraks, chemises.
Remarque	– Adapté aux linges/textiles secs et humides. – *Fer à repasser* ◊ à sélectionner lorsque les textiles doivent être repassés. – Programme de défroissage des plis formés pendant l'essorage en lave-linge. – Déchargez immédiatement le linge en fin de programme.
Chemises	**maximum 2,0 kg***
Séchage normal +, Séchage normal, Presque sec, Fer à repasser ◊**, Fer à repasser** ◊◊	
Article	Chemises, chemisettes

* Poids du linge sec

Express	**maximum 4,0 kg***
Séchage intensif, Séchage normal +, Séchage normal, Presque sec, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊, Repasseuse	
Article	Textiles résistants pour le programme Coton
Remarque	Durée de programme raccourcie.
Jeans	**maximum 3,0 kg***
Séchage normal +, Séchage normal, Presque sec, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Article	tous les vêtements en jean : pantalons, vestes, jupes, chemises
Défroissage vapeur	**maximum 1,0 kg***
Séchage normal, Fer à repasser ◊	
Article	– Textiles en coton ou en lin – Textiles faciles d'entretien en coton, textiles mixtes ou synthétiques Par exemple : pantalons en coton, anoraks, chemises.
Remarque	– Pour tous les articles qui – doivent être humidifiés avant le repassage. – sont froissés et doivent être lissés. – *Fer à repasser* ◊ à sélectionner lorsque les textiles doivent être repassés. – Lors de l'utilisation de ce programme, de l'eau est récupérée dans le réservoir d'eau de condensation. Celle-ci est pulvérisée dans le tambour via une buse de pulvérisation située dans l'orifice de chargement. C'est pourquoi le réservoir d'eau de condensation doit au moins être rempli jusqu'au marquage **–min–**. – Il faut s'attendre à ce que le bruit de fonctionnement augmente étant donné qu'une pompe à eau de condensation fonctionne.

* Poids du linge sec

Tableau des programmes

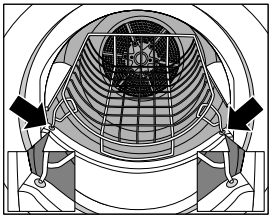
Air chaud	**maximum 8,0 kg***
Article	– Textiles à plusieurs couches qui, en raison de leur composition, ont des caractéristiques de séchage différentes : vestes, oreillers, sacs de couchage et autres textiles volumineux. – Séchage individuel de pièces de linge : draps de bain, maillots de bain, torchons.
Remarque	Ne sélectionnez pas le temps de séchage le plus long au début. Testez afin de savoir quelle durée est la plus appropriée.
Automatic plus	**maximum 5,0 kg***
Séchage normal +, Séchage normal, Presque sec, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Article	Chargement mixte de textiles pour les programmes *Coton* et *Non repassable*.
Fin	**maximum 2,5 kg***
Séchage normal +, Séchage normal, Presque sec, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Article	Textiles délicats qui portent le symbole d'entretien ⊡ en fibres synthétiques et mixtes, en soie artificielle ou en coton non repassable (par exemple, chemises, blouses, dessous, textiles avec des applications).
Remarque	défroissage optimal : réduire la charge.

* Poids du linge sec

Imperméabilisation	**maximum 2,5 kg***
Séchage normal	
Article	Pour sécher des textiles adaptés au sèche-linge, tels que les micro-fibres, les vêtements outdoor et de ski, le coton fin (popeline) ou les nappes
Remarque	– Ce programme comporte également une phase de fixation pour l'imperméabilisation. – Les textiles imperméabilisés ne peuvent être traités qu'avec des produits d'imperméabilisation portant l'indication "convient pour les textiles avec membranes", car ces produits se basent sur des liaisons fluor. – Ne séchez pas les textiles qui ont été imperméabilisés avec des produits contenant de la paraffine ! Risque d'incendie !
Textile sport	**maximum 3,0 kg***
Séchage normal +, Séchage normal, Presque sec, Fer à repasser ◊, Fer à repasser ◊◊	
Article	Vêtements de sport et de fitness pouvant passer au sèche-linge.

* Poids du linge sec

Tableau des programmes

Outdoor/Textiles modernes	**maximum 2,5 kg***
Séchage normal, Fer à repasser ◊	
Article	Vêtements outdoor pouvant être séchés au sèche-linge
Air froid	**maximum 8,0 kg***
Article	Pour tous les textiles devant être aérés.
Programme panier	**Charge maximale du panier 3,5 kg**
Remarque	– Il est impératif d'utiliser le panier du sèche-linge Miele pour ce programme (accessoire vendu séparément). – Utilisez ce programme pour le séchage ou pour l'aération de produits adaptés au séchage et ne pouvant pas être soumis à une sollicitation mécanique. – Les instructions d'utilisation du panier de séchage doivent être respectées ! 
Textiles/ Produits	Reportez-vous aux instructions d'utilisation du panier.

* Poids du linge sec

Un changement du programme en cours n'est plus possible (protection contre tout changement involontaire).

Si la position du sélecteur de programme est modifiée, le message *Non modifiable* reste allumé jusqu'à ce que le programme initial soit paramétré.

Afin de pouvoir sélectionner un nouveau programme, vous devez d'abord mettre fin au programme en cours.

Interrompre le programme en cours et choisir un nouveau programme

■ Appuyez sur la touche *Start*/*Stop*.

Annuler le programme apparaît dans l'afficheur.

■ Confirmez en appuyant sur la touche sensitive *OK*.

– *Refroidissement* apparaît dans l'afficheur, pour autant qu'une certaine durée de séchage et une certaine température aient été atteintes.

– Attendez jusqu'à ce que *Fin* s'allume ou appuyez de nouveau sur la touche *Start*/*Stop*jusqu'à ce que *Fin* s'allume.

■ Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur la touche ⏻.

■ Pour mettre le sèche-linge en marche, pressez la touche ⏻.

■ Sélectionnez un nouveau programme et lancez-le directement.

Ajout ou retrait de linge

■ Appuyez sur la touche *Start*/*Stop*.

Annuler le programme apparaît dans l'afficheur.

■ Confirmez en appuyant sur la touche sensitive *OK*.

– *Refroidissement* apparaît dans l'afficheur, pour autant qu'une certaine durée de séchage et une certaine température aient été atteintes.

– Attendez jusqu'à ce que *Fin* s'allume ou appuyez de nouveau sur la touche *Start*/*Stop*jusqu'à ce que *Fin* s'allume.

⚠ Risque de brûlure !
Ne touchez pas le tambour lorsque vous ajoutez ou retirez du linge. Le tambour est très chaud.

■ Ajoutez ou retirez du linge.

■ Fermez la porte.

Poursuivre le programme :

(le cas échéant, modifier préalablement le palier de séchage)

■ Enfoncez la touche *Start*/*Stop.*

Durée du programme

Des modifications dans le déroulement du programme peuvent entraîner des "sauts de temps".

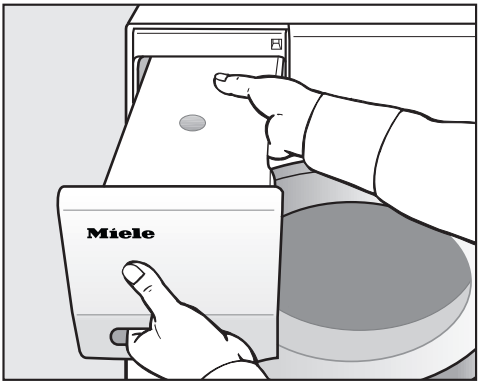
Vider le réservoir d'eau de condensation

L'eau évaporée pendant le séchage est recueillie dans le réservoir d'eau de condensation.

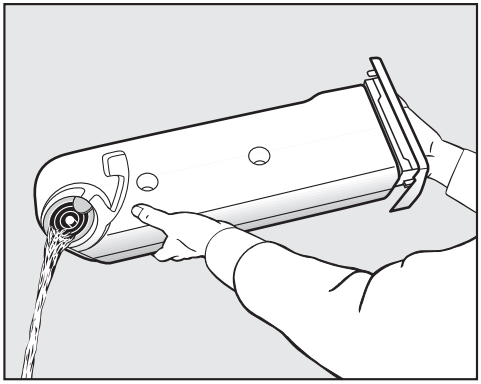
Videz le réservoir d'eau de condensation après le séchage !

Lorsque la capacité maximale du réservoir est atteinte, ☟ *Vider réservoir* apparaît.
Effacez *Vider réservoir* , en ouvrant et fermant la porte pendant que le sèche-linge est sous tension.

⚠ Ainsi, la porte et la poignée ne seront pas endommagées lors de l'extraction du réservoir d'eau de condensation.
Fermez toujours la porte complètement.



- Retirez le réservoir d'eau de condensation.
- Maintenez-le en position horizontale pendant que vous l'extrayez afin de ne pas renverser d'eau. Tenez-le par la poignée et par le bout.



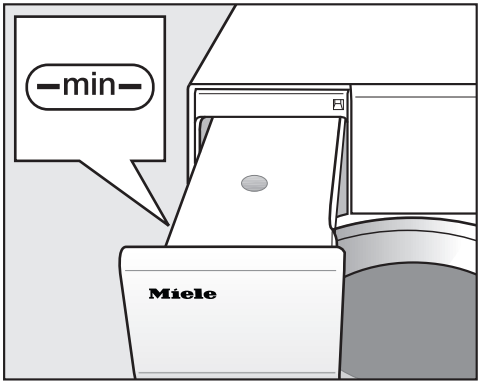
- Videz le réservoir d'eau de condensation.
- Replacez-le dans le sèche-linge.

⚠ Ne buvez pas l'eau de condensation ! Elle est nocive tant pour l'homme que pour les animaux.

Vous pouvez utiliser l'eau de condensation pour le programme *Défroissage vapeur* . Pour cela, le réservoir d'eau de condensation doit être rempli. Voir ci-dessous.

Préparer le réservoir d'eau de condensation pour le défroissage vapeur

⚠ Dans le programme *Défroissage vapeur* , l'eau de condensation collectée à partir du réservoir d'eau de condensation est acheminée jusqu'au tambour. C'est pourquoi le réservoir d'eau de condensation doit au moins être rempli jusqu'au marquage **–min–**.



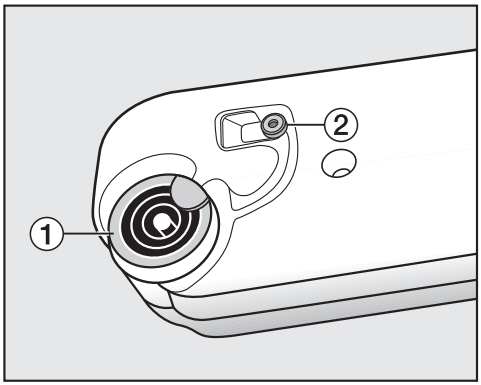
Le marquage **–min–** se trouve à l'avant, sur le côté gauche.

- Utilisez l'eau de condensation qui s'est formée lors du séchage.

Si le réservoir d'eau de condensation est vide

- Vous pouvez remplir le réservoir d'eau de condensation avec de l'eau de condensation vendue dans le commerce (pour le repassage).

N'utiliser de l'eau du robinet qu'en cas exceptionnel : en cas d'utilisation fréquente d'eau du robinet, du calcaire risque de se former sur la buse de pulvérisation servant au défroissage vapeur (dans l'orifice de chargement).



1 Manchon de déversement, **2** Joint en caoutchouc

- Laissez rentrer l'eau par la bague du manchon de déversement **1**.

⚠ Ne remplir qu'avec de l'eau propre ! Aucun parfum, détergent ou autre substance ne doit être mélangé.

Contrôler le joint en caoutchouc de temps à autres.

Si de l'eau du robinet a été utilisée trop souvent, des taches de calcaire blanches peuvent s'être déposées sur le joint en caoutchouc **2**.

- Enlevez précautionneusement les résidus de calcaire sur le joint en caoutchouc **2** en frottant à l'aide d'un chiffon humide.
- Insérez ensuite complètement le réservoir d'eau de condensation.

Filtre à peluches

Ce sèche-linge dispose de 2 filtres à peluches situés dans l'orifice de chargement de la porte : les filtres à peluches supérieur et inférieur retiennent les peluches qui se détachent du linge lors du séchage.

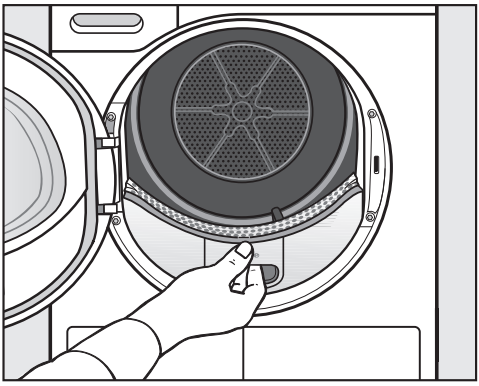
Retrait des peluches visibles

Enlevez les peluches après chaque programme de séchage.

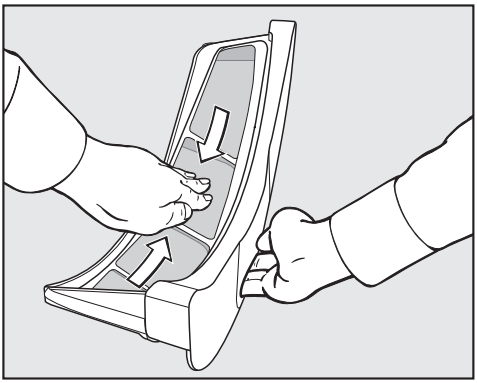
Remarque : Vous pouvez aspirer les peluches avec un aspirateur.

- Ouvrez la porte.

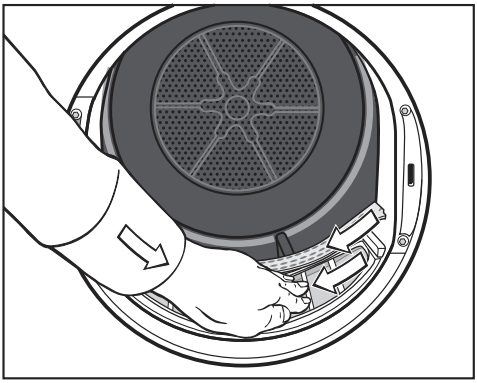
⚠ Il faut d'abord retirer le flacon de parfum (si un flacon est utilisé). Voir chapitre "Flacon de parfum".



- Sortez le filtre à peluches supérieur en le tirant vers vous.



- Enlevez les peluches (voir flèche) . . .



- . . . des grilles de tous les filtres à peluches.
- . . . du déflecteur de linge perforé.
- Replacez le filtre à peluches supérieur dans son logement en le poussant jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
- Fermez la porte.

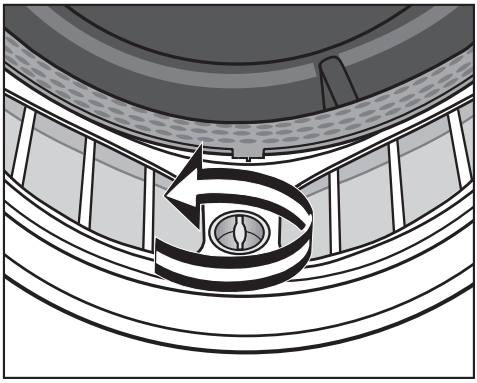
En cas d'obstruction particulièrement importante : voir ci-dessous.

Nettoyez soigneusement les filtres à peluches et la cavité d'aération

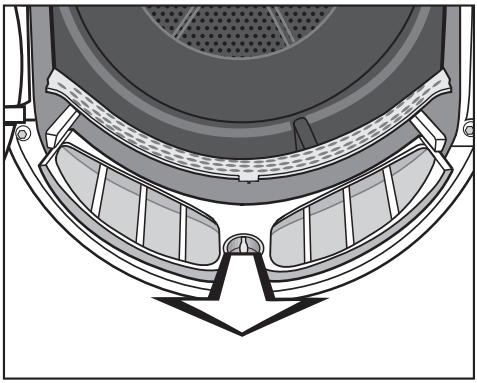
Nettoyez soigneusement si le temps de séchage est prolongé ou si les grilles des filtres à peluches sont visiblement encrassées ou obstruées.

⚠ Si vous utilisez le flacon de parfum, retirez-le !

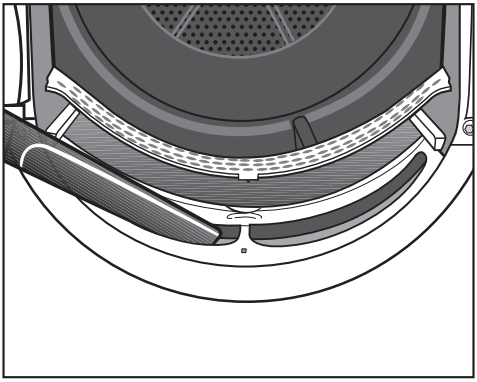
- Sortez le filtre à peluches supérieur en le tirant vers vous.



- Au niveau du filtre à peluches inférieur, tournez le bouton jaune dans le sens indiqué par la flèche (jusqu'à ce que vous entendiez un déclic).



- Sortez le filtre à peluches en le tirant vers vous (à l'aide du bouton).



- Enlevez les peluches visibles de la cavité d'aération supérieure (ouvertures) avec un aspirateur et avec l'embout d'aspiration long.

Séchage des filtres à peluches

- Rincez les grilles des filtres sous l'eau chaude courante.
- Secouez soigneusement les filtres et séchez-les avec précaution.

⚠ Des filtres à peluches humides pourraient causer des dysfonctionnements de l'appareil !

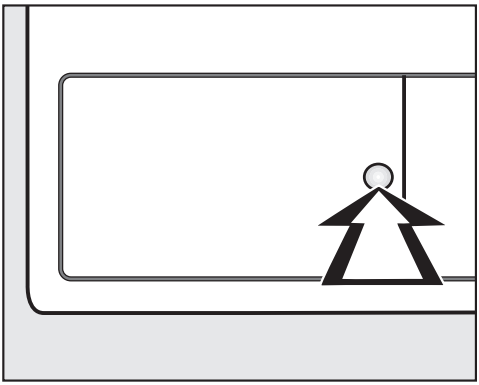
- Replacez le filtre à peluches inférieur complètement dans son logement et verrouillez à l'aide du bouton jaune.
- Replacez le filtre à peluches supérieur dans son logement en le poussant jusqu'au bout.
- Fermez la porte.

Filtre d'embase

Nettoyez le filtre d'embase uniquement lorsque *Nettoyer filtres* s'allume.

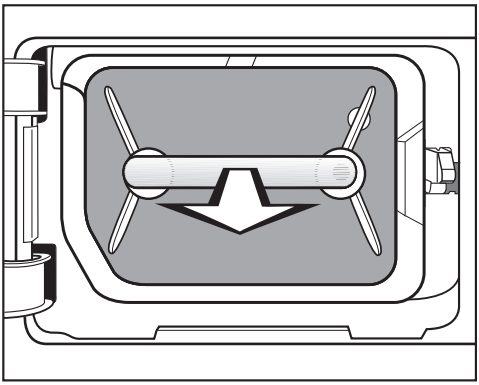
Effacez *Nettoyer filtres*, en arrêtant le sèche-linge, puis en le remettant en marche. Confirmez ensuite à l'aide de la touche *OK* .

Démontage



- Pour ouvrir, appuyez sur la surface ronde en creux au niveau du clapet extérieur du condensateur.

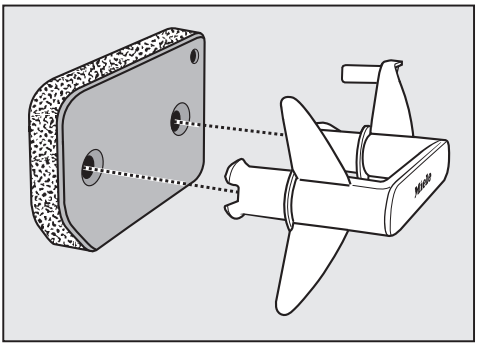
Le clapet s'ouvre.



- Tirez sur la poignée du filtre d'embase pour l'extraire.

Dans le sèche-linge, la tige de guidage droite sort. Elle assure le verrouillage du clapet du condensateur uniquement lorsque le filtre d'embase est correctement replacé dans son logement.

Nettoyage

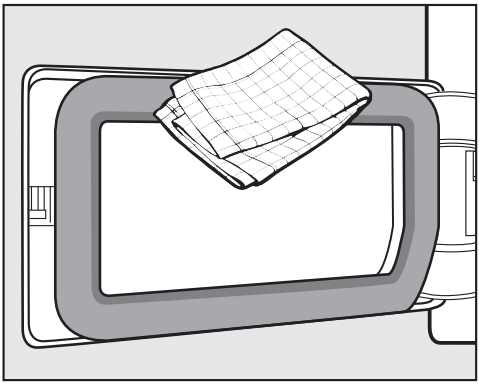


- Enlevez la poignée du filtre d'embase.
- Lavez soigneusement le filtre d'embase en le passant sous l'eau courante.
- Appuyez fortement sur le filtre pour l'extraire.

⚠ Le filtre d'embase ne doit pas ruisseler avant d'être réinstallé. Une panne pourrait survenir !

- Enlevez avec un chiffon humide les peluches présentes sur la poignée.

Clapet pour le filtre d'embase



- Enlevez les peluches présentes avec un chiffon humide.
  Veillez à ne pas endommager le caoutchouc du joint !
- Vérifiez que les nervures de refroidissement sont exemptes de peluches (voir ci-dessous).

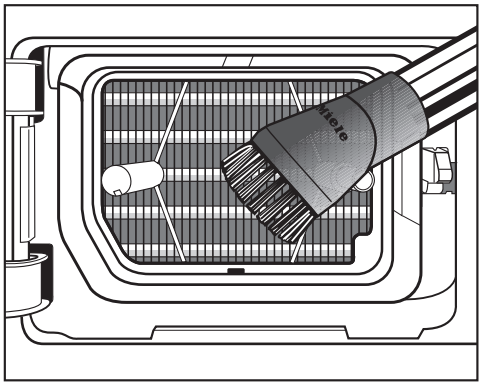
Contrôle du condensateur

⚠ Risque de blessure ! Ne touchez pas les nervures de refroidissement avec les mains. Vous risquez de vous couper.

- Regardez si des peluches s'y sont accumulées.

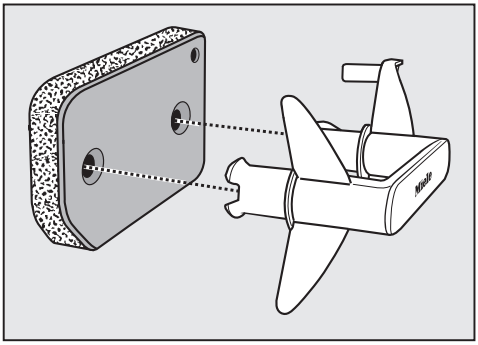
En cas de salissure visible :

⚠ Nettoyez à l'aide d'un aspirateur et d'une brosse à meubles. N'insérez que légèrement la brosse à meubles, sans appuyer sur les nervures de refroidissement du condensateur. Veillez à ne pas tordre ni endommager les nervures de refroidissement !



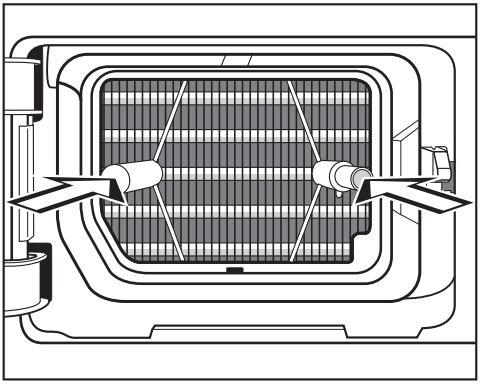
- Aspirez soigneusement les salissures visibles.

Remontage



■ Refixez le filtre d'embase à la poignée.

Pour que le filtre d'embase soit installé correctement devant le condensateur :



■ Enfoncez la poignée sur les deux tiges de guidage, avec le filtre d'embase vers l'avant.

– L'inscription Miele sur la poignée ne doit pas être à l'envers !

■ Enfoncez complètement le filtre d'embase.

Lorsque le filtre d'embase est repoussé dans son logement, la tige de guidage droite l'est également.

■ Refermez le clapet du condensateur.

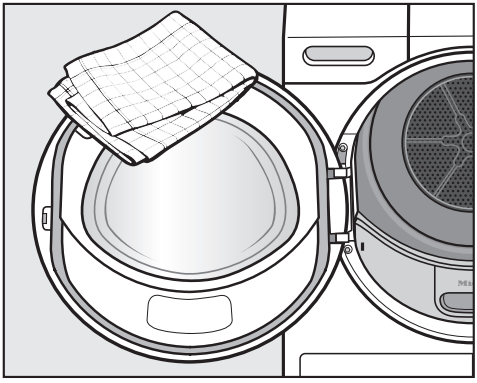
⚠ Le sèche-linge ne fonctionnera que si le filtre d'embase est installé et le clapet du condensateur est fermé. Seul un clapet fermé garantit l'étanchéité du système de condensation et un fonctionnement correct du sèche-linge !

Sèche-linge

⚠ Mettez le sèche-linge hors tension.

⚠ N'utilisez pas de détergents à base de solvants, de produit abrasifs, ni de détergents pour verre ou à usage universel.
Ils risquent d'occasionner des dommages importants aux surfaces en plastique et aux autres éléments.

- Nettoyez le sèche-linge à l'aide d'un chiffon légèrement humide et d'un produit détergent doux ou de l'eau savonneuse.



- Nettoyez l'intégralité du joint situé sur la paroi intérieure de la porte à l'aide d'un chiffon humide.
- Séchez tous les éléments avec un chiffon doux.
- Nettoyez le tambour et les autres éléments en inox avec un produit nettoyant pour acier inoxydable, mais ceci n'est pas absolument nécessaire.

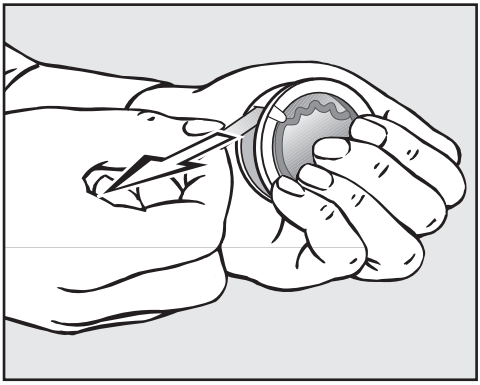
Flacon de parfum

Utilisez le flacon de parfum (accessoire vendu séparément), si vous souhaitez que votre linge ait un parfum particulier après le séchage.

⚠ Lisez d'abord le chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde", rubrique "Utilisation du flacon de parfum (accessoire vendu séparément)".

Installation du flacon de parfum

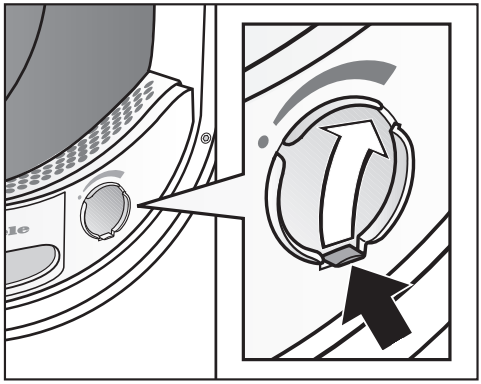
Le flacon de parfum ne doit être manipulé que comme illustré. Ne pas l'incliner ni le basculer, sinon du parfum pourrait s'en échapper.



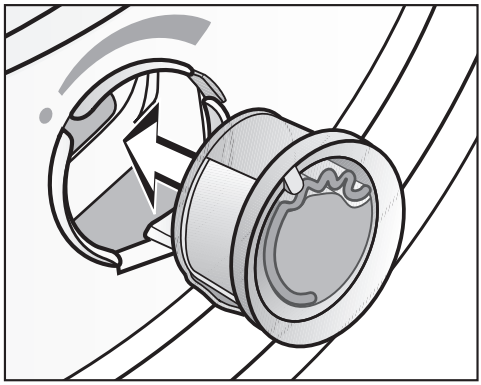
- Serrez fermement le flacon afin qu'il ne s'ouvre pas malencontreusement !
- Retirez la languette de protection.
- Ouvrez la porte du sèche-linge.

Le flacon de parfum doit être inséré dans le filtre à peluches supérieur. Pour ce faire, vous trouverez une ouverture, à droite, à proximité de l'encoche de la poignée.

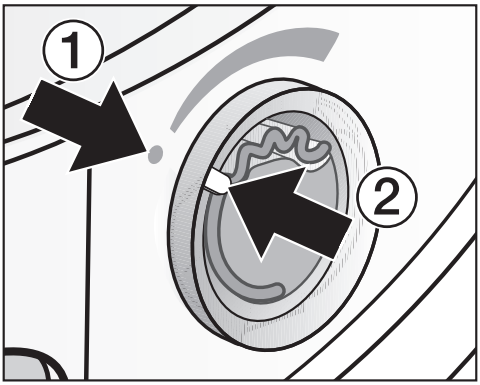
Si vous n'utilisez pas de flacon de parfum, Le compartiment coulissant doit toujours rester fermé (avec la tirette placée dans la position la plus basse) !



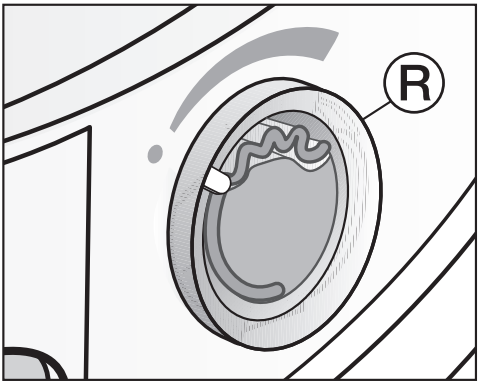
- Ouvrez le compartiment coulissant à l'aide de sa tirette jusqu'à ce que celle-ci se trouve en haut à droite.



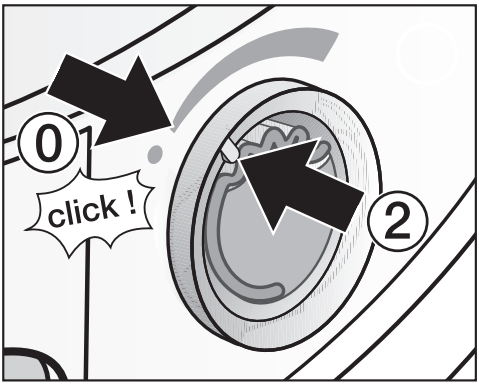
- Glissez le flacon de parfum dans l'ouverture jusqu'à la butée.



Les repères ① et ② doivent se faire face.



■ Tournez l'anneau extérieur Ⓡ légèrement vers la droite.

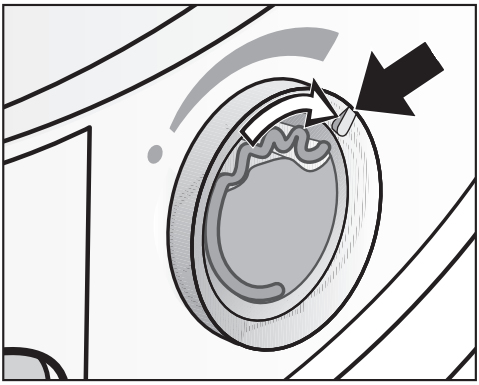


– Vous rencontrerez une légère résistance à l'enclenchement et entendrez un petit clic.

Le repère ② doit se trouver dans la position ⓪ : il s'agit de la position dans laquelle vous rencontrerez une résistance à l'enclenchement.

Avant le séchage

Vous pouvez choisir l'intensité de diffusion du parfum.



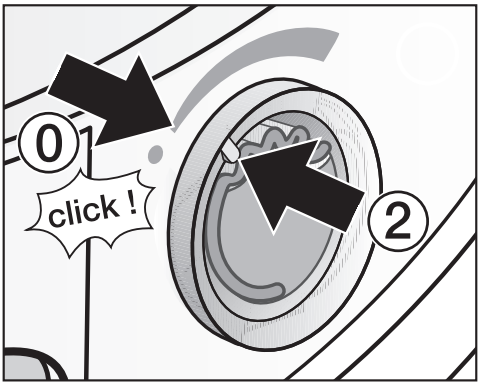
■ Tournez l'anneau extérieur vers la droite : plus le flacon de parfum est ouvert, plus l'intensité de diffusion du parfum est importante.

Flacon de parfum

Pour que le parfum imprègne le linge de façon satisfaisante, le linge doit être humide et le temps de séchage long, avec une transmission de chaleur suffisante. Dans ce cas, le parfum embaume aussi la pièce où est installé le sèche-linge. Pas de diffusion de parfum dans le programme *Air froid*.

Après le séchage

Pour ne pas utiliser de parfum inutilement :



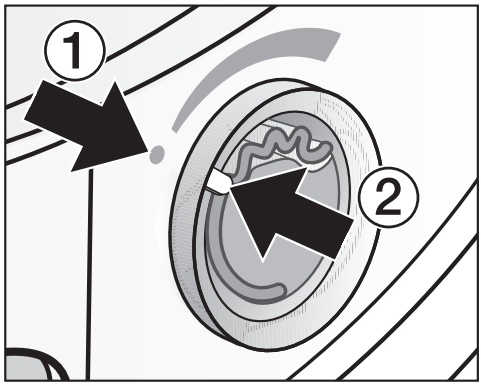
- Tournez l'anneau extérieur vers la gauche jusqu'à ce que le repère ② se trouve dans la position ⓪ .

– Vous constaterez une faible résistance à l'encliquetage.

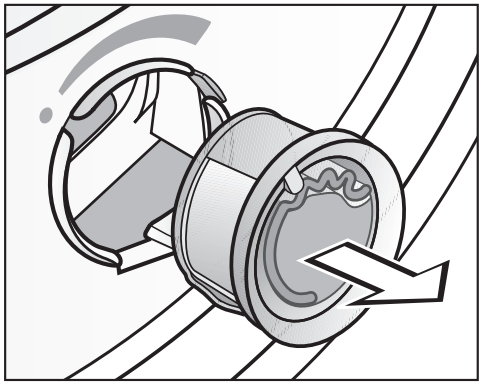
Si de temps à autre vous souhaitez sécher votre linge sans le parfumer : retirez le flacon de parfum et stockez-le provisoirement dans son emballage d'origine, voir ci-dessous.

Remplacement du flacon de parfum

Lorsque l'intensité de diffusion du parfum n'est plus suffisante :

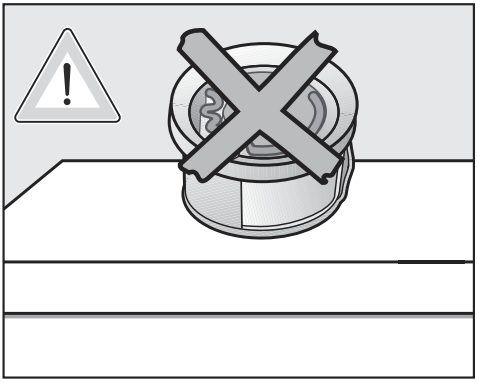


- tournez l'anneau extérieur vers la gauche jusqu'à ce que les repères ① et ② se fassent face.



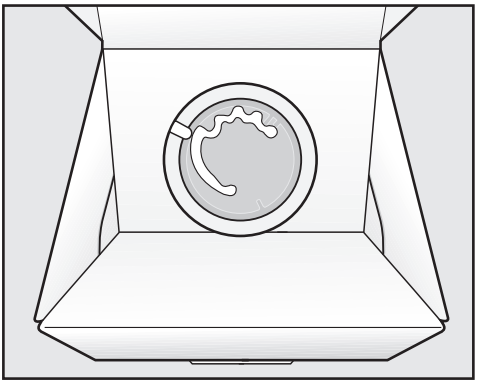
- Remplacez le flacon de parfum.

Les flacons de parfum peuvent être commandés auprès d'un revendeur Miele, du service après-vente Miele ou sur Internet.



⚠ Ne jamais coucher le flacon, sinon du parfum pourrait s'en échapper !

Le flacon de parfum ne doit être stocké que dans son emballage d'origine



– Si le flacon de parfum est stocké provisoirement, par exemple pendant le nettoyage du filtre à peluches, l'emballage d'origine ne doit pas être placé droit ou à l'envers, du parfum risquerait de s'en échapper.

– Conserver dans un endroit frais et sec

– Ne pas exposer aux rayons du soleil

– Pour les flacons neufs : retirer la languette de protection peu avant l'utilisation.

Nettoyage des filtres à peluches

Si les filtres à peluches et le filtre d'embase ne sont pas nettoyés, l'intensité de diffusion du parfum risque d'en être amoindrie !

⚠ Le flacon de parfum doit être retiré lors du nettoyage du filtre à peluches.

⚠ Pour ne pas que du parfum s'échappe du flacon,
le flacon ne doit être stocké provisoirement que dans son emballage d'origine, comme illustré !

■ Nettoyez les filtres à peluches et le filtre d'embase. Voir le chapitre "Nettoyage et entretien".

Problèmes et solutions ?

Aide en cas de pannes

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies. Vous économiserez du temps et des frais en évitant d'appeler immédiatement le service après-vente. Les tableaux suivants vous aideront à déterminer les causes de la panne et à trouver la solution. Néanmoins, il faut savoir que :

⚠ les réparations sur des appareils électriques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés. les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Certaines indications apparaissant sur l'afficheur comportent plusieurs lignes et peuvent être lues intégralement à l'aide des touches ∨ ou ∧ .

Indications dans l'afficheur

Problème	Cause et solution
Après la mise en service, l'afficheur indique *000*	Le code PIN est activé. ■ Voir le chapitre "Réglages", rubrique "Code PIN".
? Modifier charge voir 🕮 **apparaît après une interruption de programme.**	Il ne s'agit pas d'un défaut : Dans certains programmes, le cycle s'interrompt si la charge de linge est insuffisante ou excessive. Il en va de même si le linge est déjà sec. ■ Ouvrez et fermez la porte pour pouvoir poursuivre le séchage. ■ Séchez les pièces de linge seules à l'aide du programme *Air chaud*.
⚠ SAV ✆ défaut F **apparaît après une interruption de programme.**	La cause n'est pas immédiatement décelable. ■ Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche. ■ Démarrez un programme. Si le programme s'interrompt de nouveau et que le message d'erreur apparaît, il s'agit d'une anomalie. Contactez le service après-vente Miele.

Problème	Cause et solution
i Nettoyer les filtres **apparaît à la fin du programme.**	Il y a une quantité excessive de saletés et de peluches. ■ Nettoyez les filtres à peluches. ■ Nettoyez le filtre d'embase. Voir le chapitre "Nettoyage et entretien". Pour acquitter le message, confirmez en appuyant sur ■ *OK* .
Nettoyer circuit air - voir 🕮 **apparaissent après une interruption de programme.**	Il y a une forte quantité de saletés et de peluches. ■ Nettoyez les filtres à peluches. ■ Nettoyez le filtre d'embase. Nettoyez les conduits d'air : ■ cavité d'aération située sous le filtre d'embase ■ le condensateur. Acquittez le message ■ en arrêtant le sèche-linge, puis en le remettant en marche.
Vider réservoir voir 🕮 **apparaît après une interruption de programme.**	Le réservoir est plein ou le tuyau de vidange est tordu. ■ Vidangez l'eau de condensation. ■ Vérifiez le tuyau de vidange. Acquittez le message ■ en ouvrant et fermant la porte pendant que le sèche-linge est sous tension ou en arrêtant/remettant en marche le sèche-linge.
i Remplir réservoir d'eau condensée	Note de rappel : Lors de l'utilisation du programme *Défroissage vapeur* , de l'eau est récupérée dans le réservoir d'eau de condensation. Il est impératif que le réservoir d'eau de condensation soit au moins rempli jusqu'au marquage **–min–**. ■ Confirmez en appuyant sur *OK*.
i Ouvrir+fermer porte	Une fois le programme *Défroissage vapeur* sélectionné, il vous est indiqué que vous pouvez ajouter du linge. ■ Chargez le linge dans le tambour.

Problèmes et solutions ?

Problème	Cause et solution
Refroid. final	Le programme est terminé mais le linge est encore en phase de refroidissement. ■ Vous pouvez retirer le linge pour l'étendre ou le laisser encore refroidir.

Un résultat de séchage peu satisfaisant

Problème	Cause et solution
Le linge n'est pas suffisamment séché.	La charge était composée de types de textiles trop différents. ■ Terminez le séchage à l'aide du programme *Air chaud*. ■ Sélectionnez un programme adéquat la prochaine fois. Conseil : Pour certains programmes, vous pouvez adapter l'humidité résiduelle. Voir chapitre "Réglages du menu".
Le linge ou les oreillers en plumes dégagent une odeur désagréable après le séchage.	Le linge a été lavé avec une quantité insuffisante de détergent. Les plumes sont susceptibles de dégager une odeur plus ou moins forte lorsqu'elles sont chauffées. ■ Linge : utilisez assez de détergent pour le linge. ■ Oreillers : sortez-les du sèche-linge pour qu'ils s'aèrent. ■ Utilisez un flacon de parfum (accessoire vendu séparément), si vous privilégiez un parfum particulier pour le séchage.
Les pièces de linge en fibres synthétiques sont chargées d'électricité statique après le séchage.	Les textiles synthétiques ont tendance à se charger électriquement. ■ Pendant le lavage en machine, l'utilisation d'un assouplissant au dernier rinçage peut diminuer l'accumulation d'électricité statique au séchage.

Problème	Cause et solution
Des peluches se sont formées.	Les peluches, qui se forment surtout par l'usure pendant le port et le lavage des textiles, se détachent. L'action mécanique exercée sur le linge est plutôt minime. Les peluches sont retenues par des filtres à peluches et le filtre d'embase et peuvent facilement être enlevées. ■ Voir le chapitre "Nettoyage et entretien".

Autres problèmes

Problème	Cause et solution
Le séchage dure très longtemps ou est interrompu*,	ce qui a pour effet de faire trop fortement augmenter la température ambiante. ■ Aérez afin que la température de la pièce ne soit pas trop élevée.
	Des résidus de détergent, des cheveux et des petites peluches peuvent causer des obstructions. Les nervures de refroidissement peuvent être bouchées. ■ Nettoyez les filtres à peluches et le filtre d'embase. ■ Enlevez les peluches visibles : . . . en bas à gauche, derrière le clapet dans l'espace du condensateur (voir chapitre "Nettoyage et entretien") ; . . . au niveau des nervures de refroidissement, derrière la grille inférieure droite (voir à la fin de ce chapitre).
	La grille inférieure droite est obstruée. ■ Enlevez le panier ou tout autre objet gênant.
	Les filtres à peluches et le filtre d'embase ont été insérés humides. ■ Les filtres à peluches et le filtre d'embase doivent être secs.
	Le linge n'a pas été assez essoré. ■ À l'avenir, augmentez la vitesse d'essorage du lave-linge.
	Le tambour est trop chargé. ■ Respectez la charge maximale par programme de séchage.
	Le degré d'humidité du linge n'a pas été correctement mesuré en raison de fermetures Éclair métalliques. ■ Pensez à l'avenir à ouvrir les fermetures Éclair. ■ Si le problème se reproduit, séchez le linge avec de longues fermetures Éclair uniquement avec le programme *Air chaud*.
	*** Avant de démarrer un nouveau programme :** ■ Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche.

Problème	Cause et solution
Le sèche-linge émet des bruits (sifflement/ bourdonnement).	Il ne s'agit pas d'une anomalie ! Le compresseur (pompe à chaleur) fonctionne ou vous avez sélectionné le programme *Défroissage vapeur* . ■ Vous ne devez rien faire. Il s'agit de bruits normaux dus au fonctionnement du compresseur ou de la pompe à eau de condensation.
Impossible de démarrer un programme	La cause n'est pas immédiatement décelable. ■ Branchez la fiche d'alimentation ■ Mettez le sèche-linge en marche ■ Fermez la porte du sèche-linge ■ Contrôlez le fusible de l'installation électrique
	Panne de courant ? En cas de rétablissement du courant, le programme se poursuit automatiquement.
L'afficheur est sombre et la touche *Start*/*Stop* clignote lentement.	Ce sèche-linge est en mode veille. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement, mais d'une fonction normale. Lorsque le sèche-linge se trouve en rotation infroissable, le tambour tourne de temps en temps. ■ Voir le chapitre "Menu Réglages", rubrique "Affichage à luminosité réduite".
Le sèche-linge s'éteint après la fin de programme.	Ce sèche-linge s'arrête automatiquement. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement, mais d'une fonction normale. ■ Voir le chapitre "Menu Réglages", rubrique "Arrêt de l'appareil".
L'éclairage du tambour ne s'active pas.	L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement... ... lorsque la porte est fermée. ... après quelques minutres lorsque la porte est ouverte (économie d'énergie). L'éclairage du tambour s'active lorsque la porte est ouverte si le sèche-linge est sous tension.

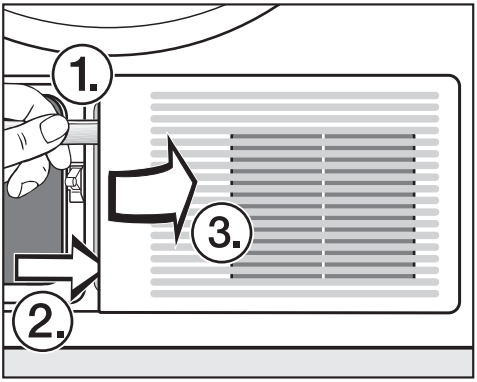
Problèmes et solutions ?

Problème	Cause et solution
Jet de pulvérisation insuffisant pour la réhumidification.	Le filtre du réservoir d'eau de condensation est bouché. ■ Nettoyez le filtre du réservoir d'eau de condensation (accessoire vendu séparément) : voir à la fin de ce chapitre.
	Il y a des dépôts de calcaire importants sur la buse de pulvérisation située dans l'orifice de chargement. ■ Remplacez la buse de pulvérisation (accessoire vendu séparément) : voir à la fin de ce chapitre. ■ N'utilisez que de l'eau de condensation et pas d'eau du robinet.

Grille inférieure droite

⚠ En principe, les nervures de refroidissement situées derrière la grille inférieure droite ne doivent jamais être nettoyées. Nettoyez-les uniquement lorsqu'une importante quantité de poussières et de peluches aspirées avec l'air frais dans la pièce prolonge de façon démesurée le temps de séchage.

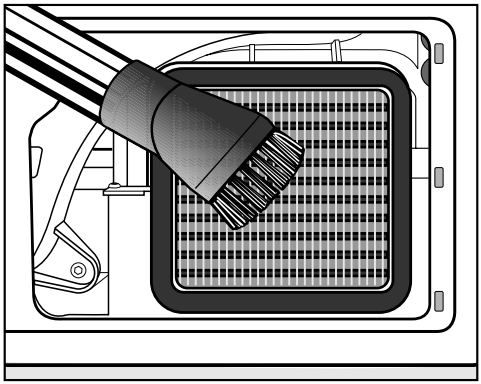
- Ouvrez d'abord le clapet du filtre d'embase, en bas à gauche.



- Insérez le manche d'une cuillère sous la grille.
- Effectuez un mouvement de levier sur la partie supérieure de la grille (1.).
- Effectuez un mouvement de levier sur la partie inférieure de la grille (2.).
- Ouvrez la grille vers la droite (3.) ...
- ... et tirez-la vers vous pour l'extraire avec ses 3 coches de la paroi avant du sèche-linge.

⚠ Risque de blessure ! Ne touchez pas les nervures de refroidissement avec les mains. Vous risquez de vous couper.

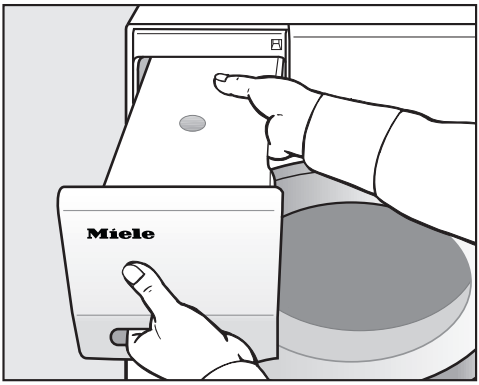
⚠ Nettoyez à l'aide d'un aspirateur et d'une brosse à meubles. Insérez légèrement la brosse à meubles, sans appuyer sur les nervures de refroidissement.
Veillez à ne pas tordre ni endommager les nervures de refroidissement !



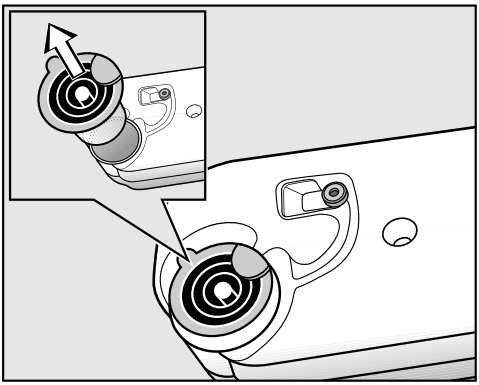
- Aspirez soigneusement les salissures visibles.
- Insérez la grille avec ses 3 coches dans les orifices sur la paroi avant (en bas à droite).
- Appuyez sur la partie gauche supérieure puis inférieure de la grille pour la fixer.

Filtre à peluches dans le réservoir d'eau de condensation

Dans certaines conditions, des problèmes peuvent survenir lors de l'exécution du programme *Défroissage vapeur* . Il se peut que le filtre à peluches, qui est relié au réservoir d'eau de condensation par un tuyau équipé d'un joint en caoutchouc, soit obstrué.

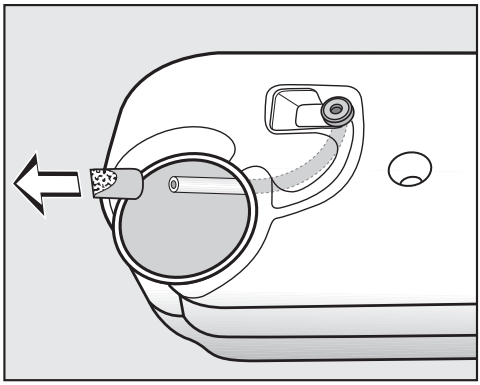


- Retirez le réservoir d'eau de condensation.



- Retirez le manchon de déversement. Pour ce faire, glissez votre doigt sous le bec latéral.

Ne pas tirer excessivement fort sur le tuyau afin d'éviter qu'il ne se détache !



- Introduisez l'extrémité du tuyau dans l'orifice et maintenez fermement.
- De l'autre main, retirez le filtre à peluches du tuyau.
- Rincez le filtre à peluches avec un jet d'eau jusqu'à ce que les peluches partent.
- Remontez le filtre à peluches nettoyé sur le tuyau.
- Refaites glisser le tuyau avec son filtre à peluches dans le réservoir d'eau de condensation, sans le fixer.
- Replacez correctement le manchon de déversement dans l'orifice du réservoir d'eau de condensation. Reportez-vous à l'illustration.

Buse de pulvérisation servant au défroissage vapeur

⚠ Si des dépôts de calcaire se sont formés sur la buse de pulvérisation, le jet de puvérisation sera entravé. Dans ce cas, il faut retirer la buse de pulvérisation et la remplacer par une nouvelle (accessoire vendu séparément).

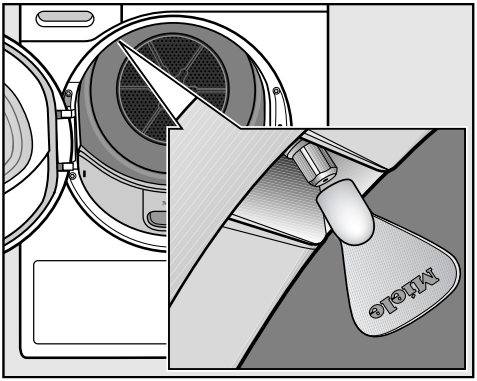
Vous pouvez remplacer la buse de pulvérisation uniquement à l'aide d'un outil spécial. Cet outil est fourni avec la nouvelle buse de pulvérisation.

⚠ N'utilisez aucun autre outil. Cela risquerait d'endommager la buse de pulvérisation ou le sèche-linge.

⚠ Il ne faut en aucun cas réalisé de défroissage vapeur sans buse de pulvérisation vissée !

- Ouvrez la porte du sèche-linge.

La buse de pulvérisation se trouve dans l'orifice de chargement, en haut à gauche.



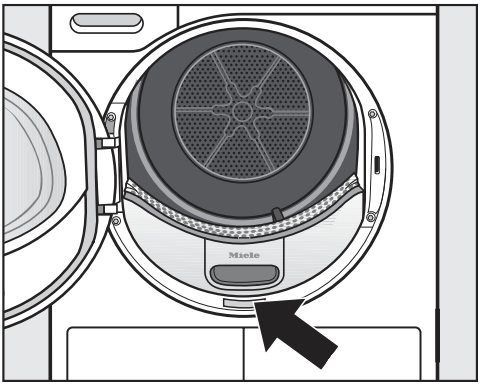
- Placez l'outil sur la buse de pulvérisation.
- Tournez l'outil vers la gauche afin d'extraire la buse.
- Placez la nouvelle buse de pulvérisation dans l'outil.
- Tournez l'outil vers la droite afin de fixer la buse.

Réparations

En cas de défectuosités auxquelles vous ne pouvez pas remédier par vous-même, faites appel à votre revendeur Miele ou au service après-vente Miele.

Les numéros de téléphone du service après-vente figurent à la fin du présent mode d'emploi.

Lorsque vous vous adressez à notre service après-vente, mentionnez le type ainsi que le numéro de fabrication de votre sèche-linge. Ces deux informations figurent sur la plaque signalétique que vous verrez une fois que vous aurez ouvert la porte :



Accessoires en option

Vous trouverez des accessoires en option pour ce sèche-linge chez les revendeurs Miele ou auprès du service après-vente Miele.

Vous pouvez également acheter ces produits, ainsi que d'autres articles très intéressants, sur Internet.

Panier pour sèche-linge

Avec ce panier, vous pouvez sécher et aérer les produits qui ne doivent pas être soumis à une sollicitation mécanique.

Flacon de parfum

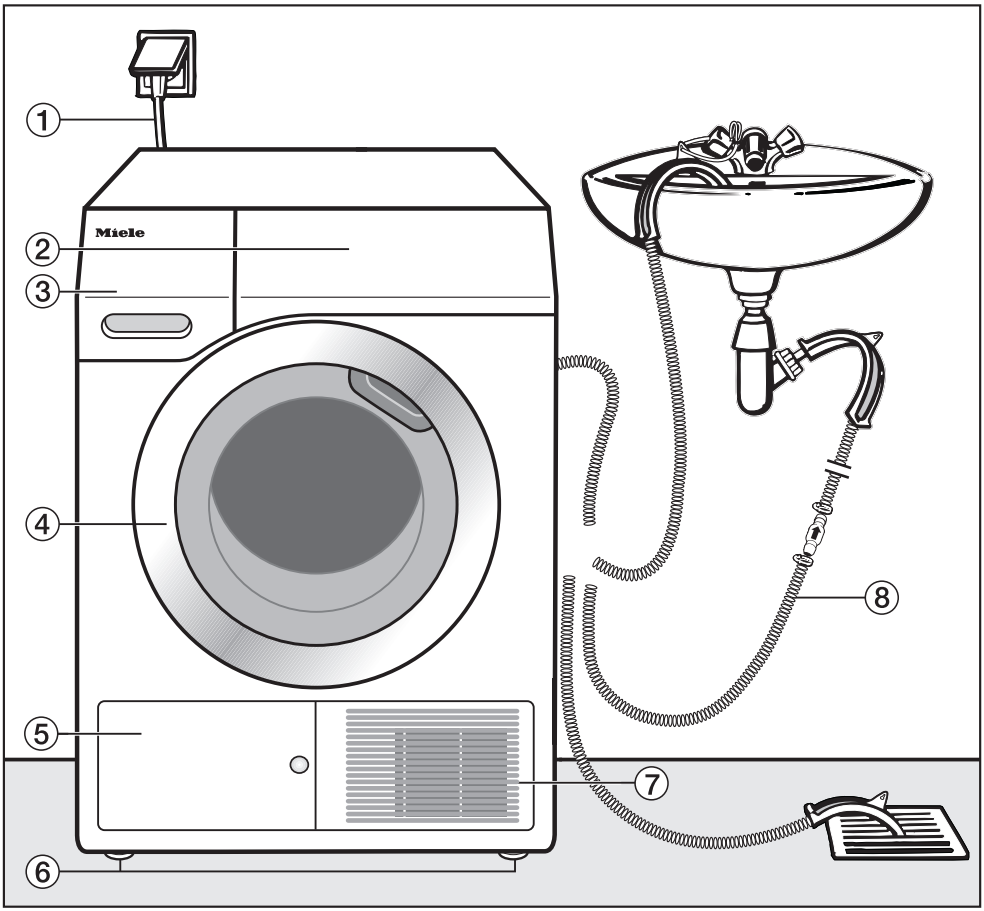
Utilisez un flacon de parfum, si vous privilégiez un parfum particulier pour le séchage.

Conditions et durée de la garantie

Le sèche-linge est garanti deux ans.

Pour plus d'informations sur les conditions, référez-vous au livret de la garantie.

Vue de face



① Cordon d'alimentation

② Panneau de commande

③ Réservoir d'eau de condensation

– (à vider après chaque séchage)

④ Porte

– (ne pas ouvrir lors du séchage)

⑤ Clapet pour condensateur

– (ne pas ouvrir lors du séchage)

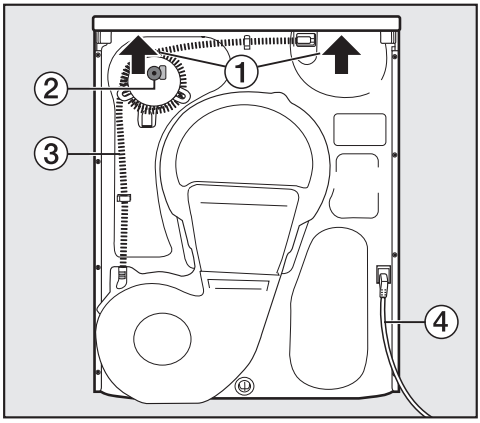
⑥ Quatre pieds à visser réglables en hauteur

⑦ Orifice pour l'air froid

– (ne doit pas être obstrué par un panier ou tout autre objet gênant !)

⑧ Tuyau de vidange de l'eau de condensation

Vue arrière



① Saillie du couvercle avec prises pour le transport (flèches)

② Accessoire pour raccordement externe d'eau de condensation : collier de serrage, adaptateur et support de tuyau

③ Tuyau de vidange de l'eau de condensation

④ Cordon d'alimentation

Transport du sèche-linge

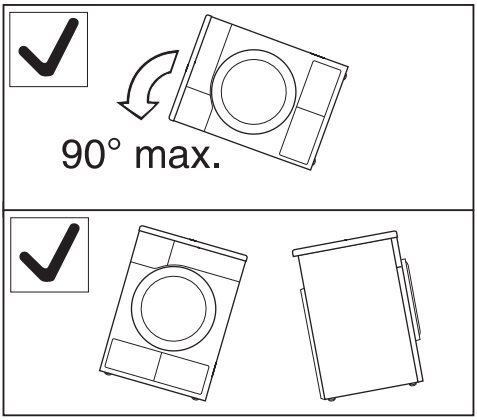
Pour transporter le sèche-linge (de son socle d'emballage au lieu d'installation), utilisez

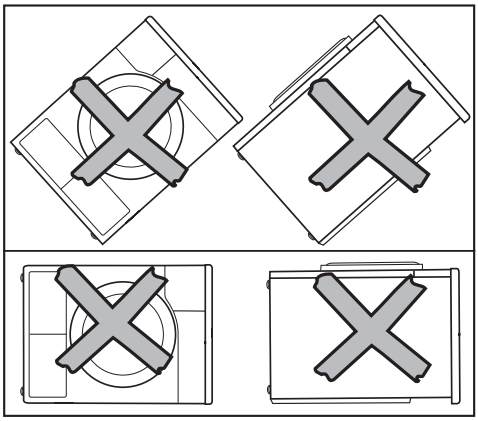
– les pieds avant de l'appareil

– et les prises arrière de la saillie du couvercle.

⚠ Déplacez-le comme dans les illustrations suivantes.

⚠ En cas de transport couché : ne basculez le sèche-linge que sur le côté gauche !



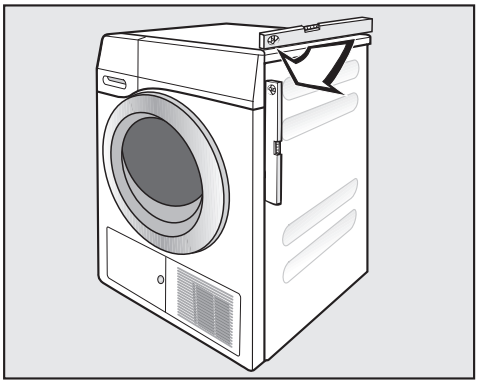


⚠ Si le transport n'est pas effectué conformément à cette description, une durée d'attente d'environ 1 heure est nécessaire, avant de raccorder électriquement le sèche-linge. Autrement, vous risquez d'endommager la pompe à chaleur !

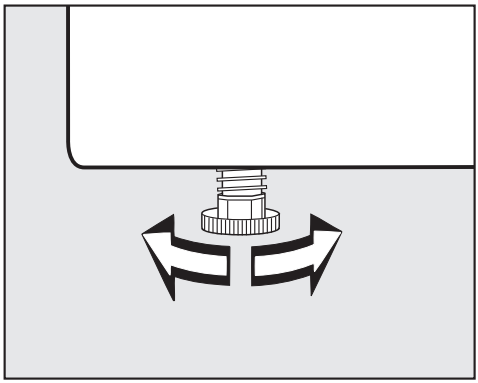
Installation

Équilibrage du sèche-linge

⚠ Aucune porte battante, coulissante ou susceptible de cogner l'appareil ne peut être installée dans la zone d'ouverture de la porte du sèche-linge.



Ce sèche-linge doit être à l'aplomb de manière à garantir un bon fonctionnement.



Les irrégularités du sol peuvent être compensées jusqu'à un demi-centimètre en tournant les pieds à visser.

Aération

⚠ Ne recouvrez pas l'orifice pour l'air froid situé sur la face avant de l'appareil ! Un refroidissement suffisant du condensateur ne serait pas garanti.

⚠ L'espace entre le bas du sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par une plinthe, une moquette très épaisse, etc. Sinon, l'aération n'est pas suffisante.

L'air chaud évacué par le dispositif de refroidissement du condensateur réchauffe l'air ambiant. C'est pourquoi vous devez prévoir une aération suffisante en ouvrant une fenêtre par exemple. Sinon la durée de séchage sera plus longue (et la consommation d'énergie augmentera).

Avant tout transport ultérieur

La petite quantité d'eau de condensation encore présente au niveau de la pompe après chaque séchage risque de s'échapper du sèche-linge si celui-ci est basculé. Recommandation : Faites fonctionner le programme *Air chaud* pendant environ 1 minute avant le transport. De ce fait, le reste d'eau sera envoyé dans le collecteur d'eau de condensation ou dans le tuyau de vidange.

Conditions d'installation supplémentaires

Sèche-linge encastrable

Ce sèche-linge doit être glissé sous un plan de travail.

⚠ Attention à la formation de chaleur ! L'air chaud qui se dégage du sèche-linge doit pouvoir être évacué. Sinon, l'appareil risque de tomber en panne.

– Il n'est pas possible de démonter le couvercle de l'appareil.
– La prise électrique doit être installée à proximité du sèche-linge et être facilement accessible.
– Le temps de séchage peut légèrement augmenter.

Accessoires en option

– Kit de fixation de la colonne lavage-séchage

Il est possible de former une colonne lavage-séchage avec un lave-linge Miele. Il suffit d'utiliser le kit de fixation de la colonne lavage-séchage Miele requis pour cela.

– Socle

Pour ce sèche-linge, un socle muni d'un tiroir est disponible.

Evacuation de l'eau de condensation vers l'extérieur

Remarque

L'eau de condensation résultant du séchage est amenée dans le réservoir d'eau de condensation par le tuyau de vidange situé à l'arrière du sèche-linge.

Vous pouvez aussi utiliser le tuyau de vidange à l'arrière de l'appareil pour amener l'eau hors du sèche-linge. Dans ce cas, vous ne devez plus vider le réservoir d'eau de condensation.

Longueur du tuyau : 1,60 m
Hauteur de refoulement maximale : 1,50 m
Longueur de refoulement maximale : 4,00 m

Vous pouvez vous procurer les accessoires suivants en option :

– une rallonge de tuyau,

– le kit de montage "clapet anti-retour" pour raccordement d'eau externe. Une rallonge de tuyau est également fournie.

Conditions de raccordement particulières exigeant l'utilisation d'un clapet anti-retour

⚠ Sans clapet anti-retour, de l'eau peut retourner dans le sèche-linge ou être réaspirée et s'écouler.
Cette eau peut endommager le sèche-linge et provoquer des dégâts dans la pièce dans laquelle l'appareil est installé.
En cas de conditions de raccordement particulières, comme décrit ci-après, il convient d'utiliser un clapet anti-retour.

Hauteur de refoulement maximale avec clapet anti-retour : 1,00 m

Conditions de raccordement particulières exigeant l'utilisation du clapet anti-retour :

– Évacuation dans un évier ou un avaloir lorsque l'extrémité du tuyau doit être immergée.

– Raccordement au siphon d'un évier.

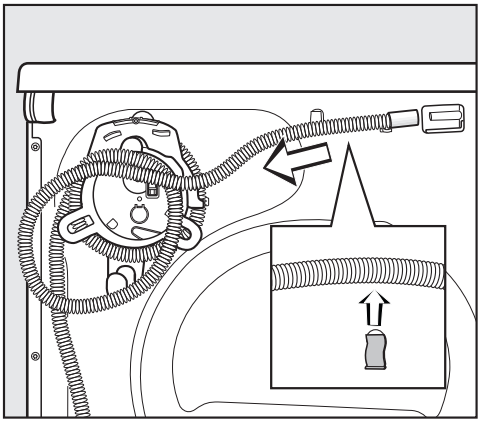
– Diverses installations auxquelles sont raccordées également un lave-linge ou un lave-vaisselle par exemple.

⚠ Le clapet anti-retour doit être monté de manière à ce que la flèche sur le clapet anti-retour pointe dans la direction du flux.
Sinon, le pompage est impossible.

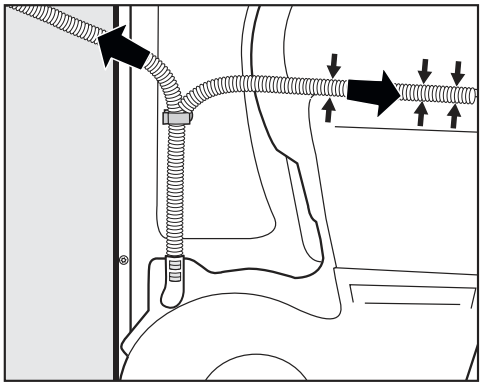
Pose du tuyau de vidange

⚠ Ne tirez pas sur le tuyau de vidange et évitez de le plier.
Vous pourriez l'endommager.

Un faible volume d'eau résiduelle se trouve dans le tuyau de vidange. Prévoyez un récipient pour récolter cette eau.



- Enlevez le tuyau de vidange du manchon.
- Déroulez le tuyau de l'enrouleur et détachez-le prudemment de ses supports.
- Laissez l'eau résiduelle s'écouler dans le récipient.



- Selon le besoin, tirez le tuyau vers la droite ou vers la gauche.

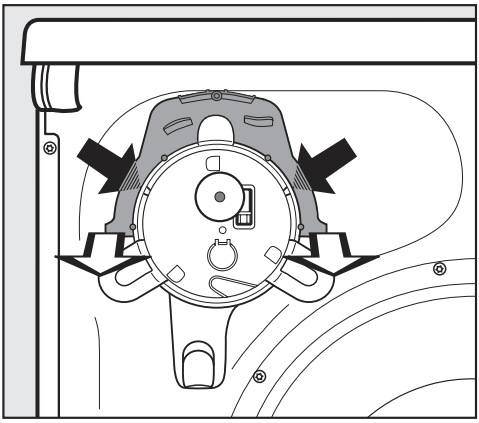
– En cas de pose du côté droit, vous pouvez l'insérer dans la rainure pour le fixer.

– Laissez le tuyau dans le support inférieur afin d'éviter qu'il ne se plie.

Exemples

– Évacuation dans un évier ou un avaloir

Utilisez le support de tuyau pour éviter de plier le tuyau.



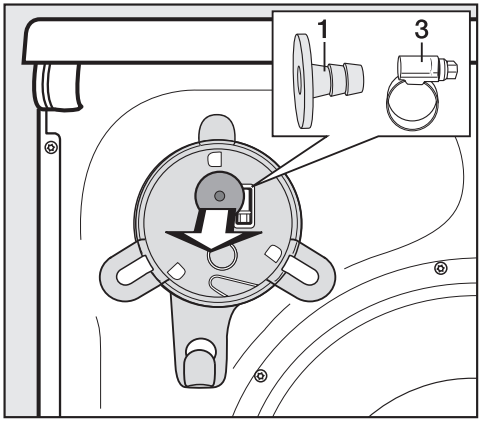
- Appuyez avec vos pouces sur les petits crochets qui se trouvent sur les côtés gauche et droit du support de tuyau (flèches foncées) et ...
- ... enlevez le support de tuyau en le tirant vers vous (flèche claire).*

⚠ Si vous l'accrochez à un évier, fixez le tuyau pour éviter qu'il ne dérape. Voir illustration "Vue de face". L'eau qui s'en écoule pourrait provoquer des dégâts.

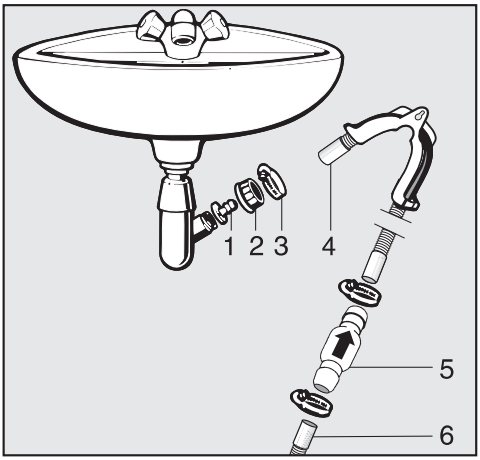
- Vous pouvez enfoncer le clapet antiretour dans l'extrémité du tuyau.

* Vous pourrez replacer le support de tuyau ultérieurement si vous ne souhaitez plus évacuer l'eau de condensation vers l'extérieur.

– Raccordement direct au siphon d'un évier



- Enlevez l'adaptateur **1** situé dans la partie supérieure à l'arrière du sèche-linge et le collier de serrage **3** situé derrière.
- Raccordez le tuyau de vidange en suivant les instructions ci-dessous.



1. Adaptateur
2. Écrou-raccord pour l'évier
3. Collier de serrage
4. Extrémité du tuyau (fixé à son support)
5. Clapet anti-retour
6. Tuyau de vidange du sèche-linge

- Installez l'adaptateur **1** avec l'écrou-raccord de l'évier **2** au siphon. En général, l'écrou-raccord est doté d'une plaque que vous devez retirer.
- Placez l'extrémité du tuyau **4** sur l'adaptateur **1**.
- Utilisez le support de tuyau.
- Fixez le collier de serrage **3** directement derrière l'écrou-raccord pour l'évier à l'aide d'un tournevis.
- Installez le clapet anti-retour **5** dans le tuyau de vidange **6** du sèche-linge.

Le clapet anti-retour **5** doit être monté de manière à ce que la flèche pointe dans la direction du flux (vers l'évier).

- Fixez le clapet anti-retour à l'aide des colliers de serrage.

Raccordement électrique

Ce sèche-linge est doté d'un cordon de raccordement et d'une fiche d'alimentation électrique prête à être branchée.

L'accès à la fiche d'alimentation électrique doit toujours être assuré afin de pouvoir débrancher le sèche-linge.

Le sèche-linge doit être raccordé à une installation électrique répondant à la norme VDE 0100.

Afin d'éviter des risques (par ex. d'incendie), nous vous déconseillons de raccorder l'appareil à des rallonges ou des prises multiples.

La plaque signalétique vous renseigne au sujet de la puissance de raccordement et du fusible à prévoir. Comparez les données de la plaque signalétique avec celles du réseau électrique.

Données de consommation

	Chargement [1] kg	Vitesse d'essorage du lave-linge tr/min	Humidité résiduelle %	Électricité kWh	Durée min
Coton [2]	8,0 4,0	1000 1000	60 60	2,14 1,28	156 94
Coton Séchage normal	8,0 8,0 8,0	1200 1400 1600	53 50 44	1,90 1,80 1,60	141 134 119
Coton Séchage normal + Extra doux	8,0	1000	60	2,19	163
Coton Fer à repasser	8,0 8,0 8,0 8,0	1000 1200 1400 1600	60 53 50 44	1,52 1,35 1,25 1,05	115 101 94 80
Non repassable Séchage normal + Extra doux	4,0 4,0	1200 1200	40 40	0,69 0,80	55 60
Non repassable Fer à repasser	4,0	1200	40	0,60	48
Automatic plus Séchage normal	5,0	800	50	1,43	106
Chemises Séchage normal	2,0	600	60	0,75	60
Outdoor Séchage normal	2,5	800	50	0,88	68
Jeans Séchage normal	3,0	900	60	1,42	106
Express Séchage normal	4,0	1000	60	1,20	88

[1] Poids du linge sec

[2] Programme de contrôle en vertu du règlement (UE) n° 392/2012/UE pour le label énergétique établi selon la norme EN 61121

Toutes les valeurs non marquées d'un astérisque (*) correspondent à la norme EN 61121.

Puissance absorbée en mode arrêt :	0,10 W
Puissance absorbée en mode veille :	2,50 W

Indication pour les essais comparatifs :
Pour les essais selon la norme EN 61121, il faut effectuer, avant le début des essais, un séchage de 3 kg de textile en coton selon la norme susmentionnée avec une humidité résiduelle de 70 % dans le programme *Coton Séchage normal* sans sélectionner d'options.
Les chiffres indiqués peuvent fluctuer en fonction d'une perte de tension électrique, des différents types de textiles et de la charge de linge à sécher, d'un taux élevé d'humidité résiduelle après l'essorage et des fonctions complémentaires sélectionnées.

Les données de consommation affichées dans **EcoFeedback** peuvent s'écarter des données de consommation mentionnées ici. Ces écarts sont dus au type de calcul des données dans le sèche-linge. Ainsi, par ex., la durée du programme dépend des différentes humidités résiduelles du linge et de la composition du linge, ce qui a des conséquences sur la consommation d'énergie.

Hauteur	850 mm
Largeur	596 mm
Profondeur	636 mm
Profondeur porte ouverte	1 054 mm
Sous-encastrable	oui
Configurable en colonne	oui
Poids	61kg
Capacité du tambour	111 l
Quantité de charge	1,0-8,0 kg (Poids du linge sec)
Volume du réservoir d'eau de condensation	4,8 l
Longueur du flexible	1,60 m
Hauteur de refoulement maximale	1,50 m
Longueur de refoulement maximale	4,00 m
Longueur du cordon d'alimentation	2,00 m
Tension de raccordement	voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	voir plaque signalétique
Fusible	voir plaque signalétique
Labels de conformité	voir plaque signalétique
Consommation d'énergie	voir chapitre "Données de consommation"
Diodes électroluminescentes DEL	classe 1

Affichage des réglages

Avec les réglages, vous pouvez adapter l'électronique du sèche-linge à différents besoins. Vous pouvez modifier ces réglages à tout moment.

Ouverture du menu Réglages

■ Mettez le sèche-linge en marche.

Le sélecteur de programme ne doit pas être positionné sur *Autres programmes* .

■ Appuyez simultanément sur les touches sensitives ∨ et ∧.

L'afficheur indique :

Vous avez affiché les réglages.

Sélection des réglages

■ Appuyez sur la touche sensitive ∨ ou ∧ jusqu'à ce que le réglagle souhaité s'affiche.

– La touche sensitive ∨ permet de parcourir la liste de sélection vers le bas.

– La touche sensitive ∧ permet de parcourir la liste de sélection vers le haut.

■ Confirmez en appuyant sur la touche sensitive *OK*.

Configuration des réglages

■ À l'aide des touches sensitives ∨ ou ∧ , vous pouvez afficher les différentes options de sélection pour le réglage.

Par exemple, vous pouvez

– sélectionner une valeur pour laquelle la sélection active est indiquée par ✓ ,

– modifier une barre d'avancement

– modifier des chiffres.

■ Confirmez en appuyant sur la touche sensitive *OK*.

Fermeture du menu Réglages

■ Appuyez sur la touche sensitive ∨ ou ∧ jusqu'à ce que *retour* ⮌ soit affiché.

■ Confirmez en appuyant sur la touche sensitive *OK*.

Langue

L'afficheur est disponible en plusieurs langues.

Le drapeau derrière le mot Langue peut vous aider à vous orienter, si vous ne comprenez pas la langue affichée.

Paliers de séchage

Vous pouvez adapter individuellement les paliers de séchage des programmes *Coton*, *Non repassable*, *Automatic plus* .

Les barres d'avancement vous indiquent le palier sélectionné.

Réglage d'usine : palier moyen

– plus humide : ■⊏⊏⊏⊏⊏⊐
la durée du programme est raccourcie.

– plus sec : ■■■■■■■
la durée du programme est prolongée.

Exception :
Le programme *Coton* ⟨ ne peut pas être modifié.

Prolongation du temps de refroidissement

Dans tous les programmes à plusieurs paliers de séchage, vous pouvez prolonger la phase de refroidissement automatique avant la fin du programme de 18 minutes maximum, par pas de 2 minutes. Les textiles sont ainsi davantage refroidis.

Sélection

– 00 minutes (réglage d'usine)

– 02, 04, 06 ... 18 minutes

Indication du manque d'air

Les peluches doivent être enlevées après chaque séchage. Dès qu'une certaine quantité de peluches se trouve dans le filtre, le manque d'air vous est signalé par le message *Nettoyer filtres* . Vous pouvez déterminer vous-même la quantité de peluches provoquant l'apparition de ce message de rappel.

Parmi les options disponibles, faites un test pour déterminer celle qui correspond le mieux à vos habitudes de séchage.

Sélection

– Fonction désactivée
Nettoyer filtres n'apparaît pas. Si l'aération est extrêmement gênée, le programme s'interrompt et le message *Nettoyer filtres* apparaît et ce, indépendamment de cette option.

– non sensible
Nettoyer filtres ne s'affiche que lorsque la quantité de peluches obturant les entrées est importante.

– normal (réglage d'usine)

– sensible
Nettoyer filtres s'affiche dès qu'une moindre quantité de peluches obture les entrées d'air.

Intensité du signal sonore

Le signal sonore peut être réglé sur une intensité plus ou moins forte.

Les barres vous indiquent le palier sélectionné.
Réglage d'usine : niveau moyen.

– plus faible ■⊏⊏⊏⊏⊏⊐

– plus fort ■■■■■■

Les modifications sont audibles lors de la sélection.

Signal sonore des touches

Ceci vous permet d'activer un signal sonore, qui retentit à chaque fois que vous avez appuyé sur une touche.

Sélection

– Fonction activée

– Fonction désactivée (réglage d'usine).

Conductivité

⚠ Vous ne devez définir l´option *basse* qu'en présence d'une eau extrêmement douce qui fausse les données sur l'humidité résiduelle du linge.

Sélection

– normale (réglage d'usine)

– basse

Condition pour la sélection de conductivité basse

Le degré de dureté de l'eau dans laquelle les textiles sont lavés est extrêmement faible et la conductance (conductivité électrique) est inférieure à 150 µS/cm. Pour connaître la conductance de l'eau potable, adressez-vous à la compagnie de distribution d'eau.

⚠ N'activez la fonction *basse* que lorsque la condition préalable énumérée ci-dessus est remplie.
Sinon, le résultat de séchage risque de ne pas vous donner satisfaction !

Consommation totale

La consommation totale peut être affichée.

Sélection

– Indication
Indication de la consommation totale en kWh.

– Fonction de réinitialisation
La consommation totale actuelle est effacée à l'aide de *réinitialiser* .

Code PIN

Le code PIN protège votre sèche-linge contre l'utilisation par des tiers.

Sélection

– Activer
  Ce code est 250 et peut être activé. Lorsqu'il est activé, vous devez saisir un code d'accès avant de pouvoir utiliser le sèche-linge.
– Désactiver
  Vous pouvez utiliser le sèche-linge sans avoir à saisir un code. Apparaît seulement si le code PIN a été activé préalablement.
– Modifier
  Il est possible de saisir le code de votre choix.

⚠ Attention ! Notez le nouveau code PIN. Si vous l'oubliez, seul le service après-vente Miele pourra déverrouiller l'appareil.

Luminosité de l'afficheur

Vous avez plusieurs possibilités de réglage pour la luminosité de l'afficheur.

Les barres vous indique le palier sélectionné.
Réglage d'usine : niveau moyen.

– plus foncé ■⊏⊏⊏⊏⊏⊐
– plus clair ■■■■■■■

Les modifications sont visibles lors de la sélection.

Affichages à faible luminosité

Dans un souci d'économie d'énergie, l'afficheur et l'éclairage des touches sont éteints après 10 minutes et seule la touche *Start*/*Stop* clignote lentement. Vous pouvez modifier ce paramètre.

Sélection

– Fonction activée (réglage d'usine)
  l'afficheur s'assombrit (après 10 min.) :
  – si aucune sélection n'est effectuée après la mise en marche ;
  – pendant le déroulement d'un programme ;
  – une fois le programme terminé.
– Fonction activée (excepté lorsqu'un programme est en cours.)
  l'afficheur s'assombrit (comme indiqué ci-dessous), excepté lorsqu'un programme est en cours.
– Fonction désactivée
  La luminosité de l'afficheur ne diminue jamais.

Les affichages peuvent se réactiver lorsque l'on appuie sur une touche de son choix.

Arrêt de l'appareil

Dans un souci d'économie d'énergie, le sèche-linge s'arrête automatiquement après environ 15 minutes. Vous pouvez augmenter ou réduire ce temps.

L'arrêt automatique se produit après 10, 15 ou 20 minutes,

– si aucune autre commande n'est effectuée après la mise en marche ;

– après la fin de la rotation infroissable ;

– après la fin d'un programme sans rotation infroissable.

Attention ! Pas d'arrêt automatique en cas de défectuosité.

Sélection

– après 10 minutes

– après 15 minutes (réglage d'usine)

– après 20 minutes.

Mémoire

Vous pouvez modifier ce paramètre :
Le système électronique enregistre un programme sélectionné avec un palier de séchage ou une option. La durée du programme Air est également enregistrée. Ces réglages seront indiqués lors de la prochaine sélection du programme.

Sélection

– Fonction désactivée (réglage d'usine).

– Fonction activée

Exception :
Le programme *Coton* ⟨▭⟩ ne peut pas être modifié.

Rotation infroissable

Enfoncez la touche *Rotation infroissable* :
Le tambour se met à tourner dans un rythme spécial de la rotation infroissable jusqu'à 2 h maximum après la fin du séchage. Cette option permet d'éviter les plis si vous n'avez pas la possibilité de retirer le linge de la machine directement après la fin du programme. Vous pouvez réduire la durée.

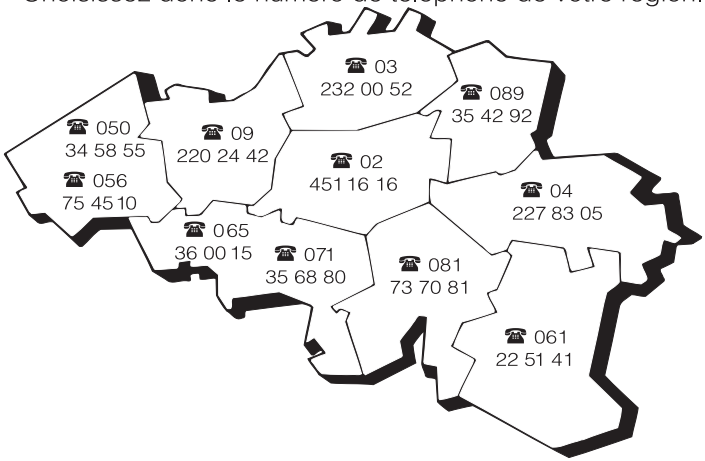
Sélection

– 1 h

– 2 h (réglage d'usine)

S.A. Miele Belgique
Z.5 Mollem 480
Hof te Bollebeeklaan 9 – 1730 Mollem

Réparations à domicile
En cas de panne, plusieurs techniciens spécialisés Miele sont à votre disposition dans votre proche voisinage. Choisissez donc le numéro de téléphone de votre région.



Service "Pièces détachées et accessoires": (02) 451.16.00
Pour tout autre renseignement, Service "Intérêts Consommateurs": (02) 451.16.80
Télécopieur: (02) 451.14.14
Internet: http://www.miele.be

Miele Luxembourg S. à R.L.
Z.I. Luxembourg-Gasperich, 20, rue Christophe Plantin
Boîte postale 1011 – 1010 Luxembourg
Réparations: 49711-20, -22
Pièces de rechange: 49711-36
Informations générales: 49711-28, -29

Allemagne - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

TKG 450 WP

CE fr-BE M.-Nr. 09 714 700 / 00